

## கண்ணீரோடு கதறியழுது நேற்று உறவுகள் அஞ்சலி

யாழ்ப்பாணம், நவ. 28

தாயக் மீட்டர்களுக்காக ஈச்சுடர் ஏற்றுப்பட்ட கம்பத்தின் மூன்பாக அவர்களது பெற்றோர்கள் உற்றார் உறவுள்ளார்கள், மனம் தீற்றுத் - கதறி அழுத காட்சி அங்கு நின்றோர் எல் லோர் மனங்களையும் உருக்கி கண்களில் கண்ணீரை வர வழைத்தது.

தமிழீழ் இலட்சியத்தை தமது மூச்சாக வரிந்து கட்டிக் கொண்டு, களமாடி வீரச்சாவை அணைத்துக்கொண்டமாவீரர் நாள் தாயக மண்ணில் நீண்ட காலத்தின் பின்னர் ஒப்பீட்டளில் சிற்பான ஒழுங்கமைப்புடன் மாவீரர் துயிலும் இல்லங்களில் நேற்று நடைபெற்றது. ▶ 25

**மாவீரர்களுக்கு நேற்று சபையில் வீரவணக்கம்**

சாந்தி எம்.பி.  
செலுத்தினார்

கொழும்பு, நவ. 28

"தாயக்களோடு ஆகுதியாகிய எமது மாவீரர்களுக்கு வீரவணக்கத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன் என்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சாந்தி சிரீஸ்கந்த ராசா சபையில் தெரிவித்தார். நாடாளுமன்றத்தில் நேற்று தீங்கட்கிழமை வரவு - செலவுத் தீட்டத் தீன் குழந்தை விவாதம் நடைபெற்றது. இதில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுக்கையிலேயே அவர் மேற்கண்டவாறு கவினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது: இன்று கார்த்திகை 27, தாயகக் களோடு ஆகுதியாகிய எமது மாவீரர்களுக்கு வீரவணக்கத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

மாவீரர்களின் துயிலும் இல்லங்கள் இராணுவ முகாம்களாகக் காணப்படுகின்றன. அவ்வாறு இராணுவ முகாம்களாகக் காணப்படும் அணைத்து மாவீரர் துயிலும் இல்லங்களும் விடுவிக்கப்பட்டு தமது உயிரை ஆகுதியாக்கிய அணைத்து மாவீரர்களுக்கும் நினைவுஞ்சி செலுத்தும் வகையிலான நிலமைகள் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும் என்ற கோரிக்கையை இந்தச் சபை உண்டாக முன் வைக்கின்றேன் என்றார். (ட-5)

**மாவீரர் நினைவேந்தல் ஒளிப்பதை தொகுப்புகள்**

02,03,04,13 ஆம் பக்கங்களில்

**கொழும்து விட்டெரிந்தன ஈச்சுடர்கள் அலையெனத் திரண்டனர் மக்கள்**

## மாவீரர்களை நெஞ்சிருத்தி நெகிழ்ந்தது தமிழர் தாயகம்

யாழ்ப்பாணம், நவம்பர் 28

**த**மிழீழ் விடுதலைக்காக வித்தாகிப்போன மாவீரர்களை நினைவுகளர்ந்து தமிழர் தாயக மண்ணிலும், புலம்பெயர் நாடுகளிலும் மாவீரர்தீன் நேற்றுப் பேரருமச்சியுடன் கடைப்பிடிக்கப்பட்டது. தமிழீழ் தாயகத்திலுள்ள 16 மாவீரர் துயிலும் இல்லங்களிலும், 5 பொது இடங்களிலும் மாவீரர் நினைவேந்தல் நடைபெற்றது.

தமிழர் விடுதலைக்காக வித்தான் புனிதர்களை நினைவுகளர்ந்து அவர்களுக்கு வணக்கம் செலுத்துதும் நாள் நேற்றாகும். தமிழீழ் விடுதலையும் நேற்று நடைபெற்றது. ▶ 25

**பிறந்தநாள் விவகாரத்தால் வவு. வளாகத்துக்குப் பூட்டு**

வவனியா, நவ. 28

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் வவனியா வளாகம் நேற்று மாலை முதல் காலவரையறையின்றி மூடப்பட்டுள்ளது என்று வளாக முதல்வர் கலாந்தி த. மங்களேஸ்வரன் தெரிவித்தார்.

வளாக விடுதியில் தங்கியிருந்த மாணவர்களால் நேற்று முன்தீன் தமிழீழ் விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பின் தலைவர் வே. பிரபாகரனின் பிறந்தநாள் கொண்டாடப்பட்டதை அதேது முரண்பாடு ஏற்பட்டு என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது. அந்த ஒளிப்படக்களை சுறை வலைத்தளங்களில் தருவேற்றிய சிங்கள மாணவர்கள் அச்சுறுத்தும் வகையில் பதிவு களை இடுகின்றனர் என்று தமிழ் மாணவர்கள் முதல்வரிடம் முறைப்பாடு செய்துள்ளனர். தமக்கான பாதுகாப்பை உறுதி செய்ய வேண்டும் என்றும் அவர்கள் கோரிக்கை ▶ 25

## சில இடங்களில் குழப்பத்தை ஏற்படுத்த படைகள் முயற்சி

யாழ்ப்பாணம், நவ. 28

மாவீரர் நாள் நிகழ்வுகள் நேற்று நடத்தப்பட்ட நிலையில் ஆங்காங்கே இராணுவத்தினர் மற்றும் பொலிஸார் நிகழ்வுகளுக்கு இடைஞ்சல் களை ஏற்படுத்தினர் என்று மக்கள் தெரிவித்தனர்.

கோப்பாயில் மாவீரர் துயிலும் இல்லம் அமைந்துள்ள துள்ள இடத்தில் இராணுவ முகாம் அமைந்துள்ள வட்கு மாகாண சபை உறுப்பினர் ▶ 25

see more news in  
[newuthayan.com](http://newuthayan.com)

## 93 உள்ளூராட்சி மன்றங்களுக்கும் நேற்று வேட்பு மறு கோரப்பட்டது

தேர்தல்கள் ஆணைக்கும் அதிரடி நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம், நவ. 28

93 உள்ளூராட்சி மன்றங்களுக்கும் வேட்பு மனுக்கோருவதற்கான அறிவித்தல் தேர்தல்கள் தீணைக்களத்தால் நேற்று வெளி ரத் தேர்தலை நாட்டில் உள்ள அணைத் துச் சபைகளுக்கும் நடத்துவதற்கு தேர்தல்கள் தீணைக்களம் திட்டமிட்டிருந்தது. தொகுதி எல்லை நிர்ணயம் மற்றும்

தொகுதி உறுப்பினர் நியமனம் தொடர்பு வெளிக்கப்பட்டது. ஜனவரி 29 ஆம் தீக்கு உள்ளூராட்சி மன்றத்தேர்தலை நாட்டில் உள்ள அணைத் துச் சபைகளுக்கும் நடத்துவதற்கு தேர்தல்கள் தீணைக்களம் திட்டமிட்டிருந்தது. தொகுதி எல்லை நிர்ணயம் மற்றும்

## வடக்கில் சாவகச்சேரிக்கு மட்டுமே தேர்தல் நடக்கும்

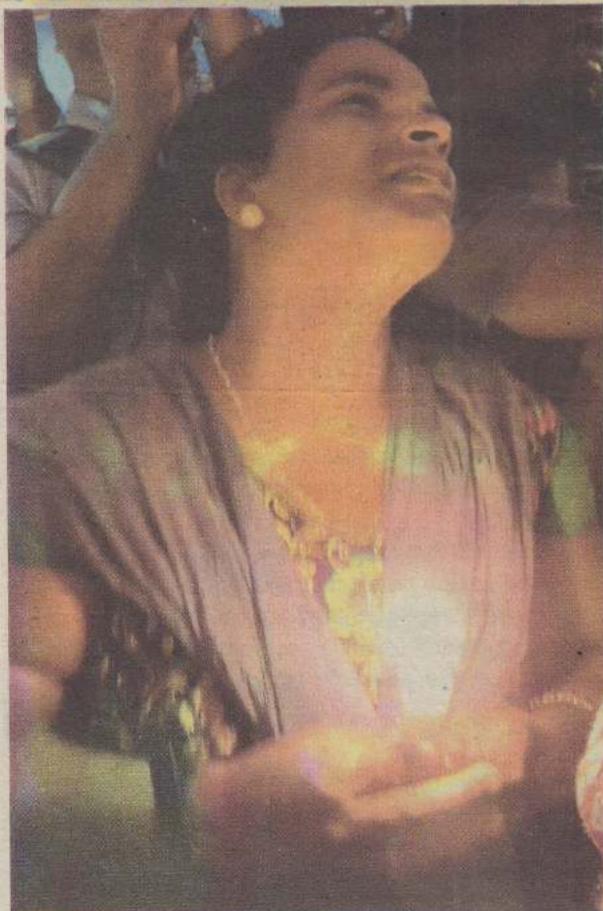
யாழ்ப்பாணம், நவ. 28

93 உள்ளூராட்சி மன்றங்களுக்குத் தேர்தல் அறிவிக்கப்பட்டுள்ள நிலையில் வடக்கில் சாவகசேரி நகர் சபை மட்டுமே அதில் உள்ளாட்சுகளிற்கு எனினும் தேர்தலில் ▶ 25

## உடனடியாகவே 16 இடங்களில் கட்டுப் பணம் செலுத்தப்பட்டது

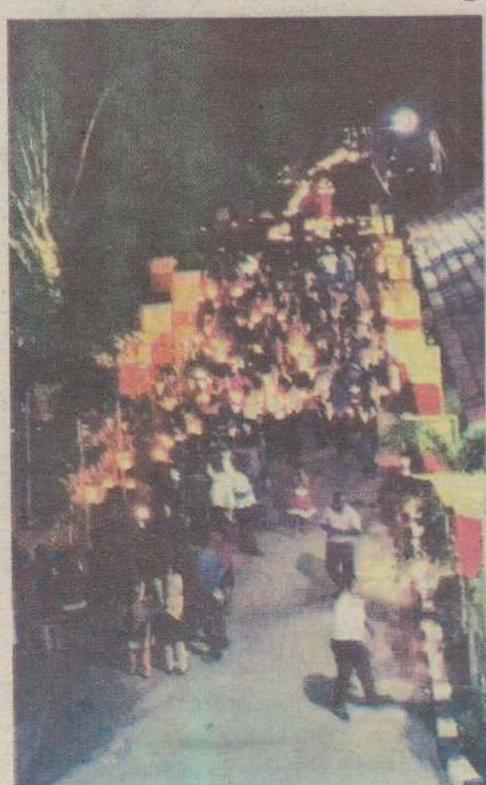
யாழ்ப்பாணம், நவ. 28

93 உள்ளூராட்சி மன்றங்களுக்கு வேட்பு மனுக்கள் கோரும் அறிவிப்பு தேர்தல் விடக்கில் செலுத்தப் பட்டது. ஜினமே 16 இடங்களில் தேர்தல் விடக்கில் போட்டியிடுவதற்கான கட்டுப்பணம் செலுத்தப் பட்டது. ▶ 25



கோப்பாய் மாவீரர் துயிவும் ஒல்லம் முன்பாக

யாழ்ப்பானப் பல்கலைக்கழகம்





அம்பாறை



சாவகச்சேரி



தென்சீழக்குப் பல்கலைக்கழகம்



ஈச்சாங்குளம்



இரைணப்பாலை



மட்டக்களப்பு - மாவட்ட



மங்ளூர்



முழுங்காவில்



முல்லைத்தீவு



முள்ளிவாய்க்கால்



பாகையூர்



தொண்டமானாறு



சாடி



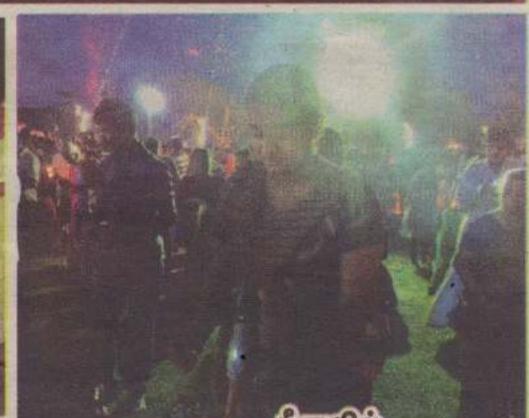
தமிழ்அரசு கடசியின் யாழ். அனுவலகத்தில்



உடேத்துறை



வவனியா - குளக்கட்டு



தீருவில்



வவனியா - புளியங்குளம்



தேராவில்







முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில்

# 2, 256.9 ஏக்கர் காணிகள் இன்னும் படையினர் பிடியில்

## மாவட்டச் செயலகப் புள்ளி விவரங்கள் தெரிவிப்பு

முல்லைத்தீவு, நவ. 28  
முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் அரசு மற்றும் தனியார் காணிகளில் 2012 கில் இருந்து இன்று வரை 46.1 ஏக்கரான காணிகளை விடுவிக்கப்பட்டுள்ளன. 2017 ஆம் ஆண்டு முதல் கில் இருந்து மக்கள் கட்டமாக மீள்குடியமர்த்தப் பட்டனர்.

மக்களின் காணிகளில் நிலை கொண்டுள்ள பலையினர் கட்டம் கட்டமாக அங்கீருந்து விலகி மக்களை முழுமையாகக் குடியமர்த்த ஒத்துழைத்தாலும் பெருமளவான காணிகள் படையினரினால் கட்டுப்பாடு மேலேயே உள்ளன என்பது அந்தப் புள்ளிவிவரத்தில் தெளிவாக காட்டுகின்றது. கடந்த 2015 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் புதிய அரசு ஆட்சிக்கு வந்ததன் பின்னால் உலகுக்கும் ஜக்கியநாடுகள் சபைக்கும் படையினர் வசமுள்ள தமிழ் மக்களின் காணிகளைத் துரிதக்கியில் விடுவிப்பதாக உறுதிமொழி அளித்திருந்த நிலையில் காணிவிடுவிப்பு மந்த கதீயில் நடைபெறுகின்றது. எங்கள் காணிகளை விடுவிக்கக் கோப்போராட்டங்களை மேற்கொண்டு வருகின்றார்கள். குடும்பங்களும் புதுக்குடியிருப்பிலும், வட்டுவாகல் புதுக்குடியிலும், எங்கள் சொந்த நிலத்தை விடுவிக்கக் கோப்போராட்டங்களை மேற்கொண்டு வருகின்றார்கள். என கேப்பாப்பிலவில் இராணுவத்தினரின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள காணிகளை உரிமையாளர்களில் ஒருவரான வேலாயதுபிள்ளை தெரிவித்தார்.

பேபாடியே உள்ளது. மாவட்டத்தில் 2009 ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் படையினர் மக்கள் வாழ்விடங்களைக்கையப்படுத்தினாலே கூட அன்டுள்ள ஸார் நீர்வளம், நிலவளம், கடல் வளம் எல்லாவற்றையும் படையினர் தங்கள் கட்டுப்பாடில் வைத்து வருமானத்தை ஈடுக்கொள்கின்றார்கள். நாங்கள் படையினர் வாடுகின்றோம் கேப்பாப்பிலவில் 138 குடும்பங்களும், புதுக்குடியிருப்பிலும், வட்டுவாகல் புதுக்குடியிலும், எங்கள் சொந்த நிலத்தை விடுவிக்கக் கோப்போராட்டங்களை மேற்கொண்டு வருகின்றார்கள். என கேப்பாப்பிலவில் இராணுவத்தினரின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள காணிகளை உரிமையாளர்களில் ஒருவரான வேலாயதுபிள்ளை தெரிவித்தார். கேப்பாப்பிலவில் 138 குடும்பங்களும், புதுக்குடியிருப்பிலும், வட்டுவாகல்புதுக்குடியிலும் எங்கள் வாழ்க்கை சொந்த நிலத்தை விடுவிக்கக் கோப்போராட்டங்களை மேற்கொண்டு வருகின்றார்கள். காணிவிடுவிப்பு என்பது அரசின் அரசியல் நிகழ்ச்சியாகக் காணிப்பட்டாலும், மக்களின் உரிமையள்ளுக்கள் பறிக்கப்பட்ட நிலையில் இன்றும் இந்த நாட்டில் மக்கள் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்பதன் உண்மையை எடுத்துக்காட்டுகின்றது. என்று காணிவிடுவிப்பு என்பதை தெரிவித்தார்.

தோறும் ஒரு இலட்சம் ரூபா பெறுமதியான தேங்காயைப் பறித்து படையினர் தங்கள் கீராம வியாபாரிகளுக்கே விற்பனை செய்துவருகின்றார்கள். கடந்த மார்ச் மாதம் 4 ஆம் தீதி எமக்குச் சொந்த மான 7.75 ஏக்கர் காணிகள் விடுவிக்கப்பட்டன. மீதம் 11 ஏக்கர் காணிகள் மூன்று மாத காலத்துக்குள் விடுவிக்கப்படும் என்று அரசு அதிகாரிகளால் வாக்குறுதி அளிக்கப்பட்டது.

ஆனால் இதுவரை கிடந்த கள் கடந்து விடடநிலையிலும் இன்னும் எங்கள் காணிகள் விடுவிக்கப்பட வில்லை. அதிகாரிகள் சொல்லும் வாக்குறுதி கார்நில் பற்றிவிட்டன. ஆனால் எங்கள் வாழ்க்கை இடத்தில் உள்ள வருமானங்களை படையினர் பறித்து தங்கள் தேவைகளுக்காக விற்பனை செய்துவருகின்றார்கள். காணிவிடுவிப்பு என்பது அரசின் அரசியல் நிகழ்ச்சியாகக் காணிப்பட்டாலும், மக்களின் உரிமையள்ளுக்கள் பறிக்கப்பட்ட நிலையில் இன்றும் இந்த நாட்டில் மக்கள் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்பதன் உண்மையை எடுத்துக்காட்டுகின்றது. என்று காணிவிடுவிப்பு என்பதை தெரிவித்தார்.

## புதையல் தோண்டிய நால்வர் முழங்காவில் பொலிஸாரால் கைது

### 2ஆம் திகதி வரை விளக்கமறியிலும் வைக்கப்பட்டனர்

கிளிநாச்சி, நவ. 28

கிளிநாச்சி, முழங்காவில் பொலிஸ் பிரிவுக்கு உட்பட்ட பல்லவராயன்கட்டு சோலை நிலா குடியிருப்புப் பகுதியில் புதையல் இருப்பதாகக்கூறி அதனைத் தோண்ட முற்பட்ட நால்வர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர் என பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

கடந்த சனிக்கிமை இந்தச் சம்பவம் இடம் பெற்றது. புதையல் தோண்ட முற்பட்ட நால்வர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். அந்தத் தகவு வின் பிரகாரம் குறித்த பகுதி மற்றுமையிட்டு நால்வரும் கைது செய்யப்பட்டனர்.

விடுதலைப் புளிகள் அமைப்பினால் புதைத்து வைக்கப்பட்டது தங்கள் வைக்கப்பட்டது.

சனசமூக நிலையங்கள் இந்த வருடத்துக்கான பொதுக்கூட்டு அறிக்கை, வருடாந்தக் கணக்கை ஆகியவற்றை உள்ளராட்சி சபையில் கையளிக்குமாறும் உரிய அறிக்கைகளுடன் சனசமூகநிலையபரிசோதனை அறிக்கைக்கூட்டு அறிக்கையில் விண்ணப்பத்தை அந்தந்த உதவி உள்ளராட்சி ஆணையாளர் அலுவலகத்துக்கு எதிர்வரும் 29ஆம் தீக்குமுன்னர் அனுப்பி வைக்குமாறு அறிவிக்கப்பட்டது எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

கன் அங்கு உள்ளது எனத் தெரிவித்தே அந்தப் பகுதி தோண்டப்பட்டுள்ளது. முன்பும் இருத்தவை இவ்வாறான சம்பவங்கள் இடம்பெற்றிருந்தன.

கைது செய்யப்பட்ட நால்வரில் இருவார்களின் புதையையும், ஒருவர் சாவகச் சேரியையும், மற்றறையை வெளியிடவேண்டும் என்று கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்பதன் உண்மையை எடுத்துக்காட்டுகின்றது. என்று காணிவிடுவிப்பு என்பதை தெரிவித்தனர்.

கைது செய்யப்பட்டவர்கள் கிளிநாச்சி நீதி வாணிடம் முற்படுத்தப்பட்டனர் அவர்களை எதிர்வரும் 2ஆம் தீக்கு வரையில் விளக்கமறியில் வைக்குமாறு நீதிவாண் உத்தரவிட்டார்.



என்னங்களும் மாவீரர் துயிலும் கீல்வத்தில்



கொடகாமம் மாவீரர் துயிலும் கீல்வத்தில்



ஓஸிப்பாங்கள், காலையாலி எடுத்து  
அச்சுறுந்தும்சிவில்உடைதாரித்தோர்



நல்லூரில் உள்ள தீலீபவின் நினைவுக் தூயியில்



## மாவீரர்களுக்கு நேற்றுக் காலையும் சுட்ரேற்றி அஞ்சலி செலுத்தப்பட்டது அச்சுறுந்தல்களுக்கும் குறைவில்லை

மாவீரர் தின நிகழ்வுகள் நேற்று உலகெங்கும் பேரெழுச்சியுடன் கடைப்பிடிக்கப்பட்டன. வடக்கு மாகாணத்தில் நேற்றுக் காலை மாகாண சபை உறுப்பினர் எம். கே. சிவாஜிலிங்கத்தின் ஒழுங்கமைப்பில் மாவீரர் துயிலுமில்லங்களில் அஞ்சலி நிகழ்வுகள் இடம் பெற்றிருந்தன.

வடமராட்சி, என்னங்குளம் மாவீரர் துயிலுமில்லம், கொடிகாமம் மாவீரர் துயிலுமில்லம், கோப்பாய் மாவீரர் துயிலுமில்லம், நல்லூரில் அமைந்துள்ள தியாக தீபம் திலீபவின் நினைவுக் தூயி ஆகியவற்றில் சடர் ஏற்றப் பட்டு அஞ்சலிக்கப்பட்டது.

இலங்கை தமிழரசுக் கட்சியின் வடமராட்சிக்கிளை அலுவலகத்தில் வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர் க. தர்மலிங்கத்தின் ஏற்பாட்டில் அஞ்சலி நிகழ்வு இடம் பெற்றது.

கோப்பாய் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் தீபம் ஏற்றச் சென்றபோது மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தின் வாயிலை மறித்து இலங்கை போக்குவரத்து சபைக்குச் சொந்தமான பேருந்தைக் குறுக்கே விட்ட இரைானுவத்தினர் துயிலும் இல்லத்துக்கான பாதையையும் தடைசெய்தனர். பெருமளவு இராணுவத்தினர் அங்கு நின்றிருந்தனர். அஞ்சலி செலுத்துவதற்கு அங்கு கூடியவர்களை ஒளிப்படம் எடுத்து அச்சுறுத்தும் வகையில் நடந்து கொண்டார்கள் என்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டது.

துயிலும் இல்லத்தை இராணுவத்தினர் ஆக்சிரமித்து அங்கு பெரும் இராணுவ முகாம் அமைத்துள்ளனர். அதனால் துயிலுமில்ல வீதியோரமே அஞ்சலி நிகழ்வு இடம் பெற்றது. இராணுவப் பேருந்துகளில் அழைத்து வரப்பட்ட பல சிவில் உடைத்தரித்த இராணுவத்தினர் அஞ்சலி செலுத்தியவர்களை ஒளிப்படம் மற்றும் காணொலி எடுத்தனர்.

இருந்த போதிலும் அஞ்சலி செலுத்த வந்தவர்கள் துயிலும் இல்லம் முன் பாக சமார் 30 நிமிடங்கள் காத்திருந்து அஞ்சலி நிகழ்வில் ஈடுபட்டனர். தனகளையும் தாண்டி வீதியோரமாக ஈகச் சுட்ரேற்றி அஞ்சலி செலுத்தப்பட்டது. இதில் வடக்கு மாகாண மகளிர் அமைச்சர் அனந்தி சசிதரன், முன்னாள் போராளிகள் பொதுமக்கள் சிலர் கலந்து கொண்டிருந்தனர்.

நல்லூர் பின் வீதியில் அமைந்துள்ள தியாக தீபம் திலீபவின் நினைவுத்தூயி யில் மூன்று மாவீரர்களின் தாயாரான ஜெயக்குமாரி பாலேந்திரா சுட்ரேற்றி அஞ்சலி செலுத்தினார். கரணவாய் முத்தவிநாயகர் ஆலயத்துக்கு அண்மையில் அமைந்துள்ள தமிழரசுக்கட்சியின் கிளை அலுவலகத்தில் வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர் க. தர்மலிங்கம் ஈகச்சுட்ரேற்றி அஞ்சலி செலுத்தினார். நிகழ்வில் கட்சி ஆதாரவாளர்கள் கலந்து கொண்டிருந்தனர்.

(21,108,37,26)

கோப்பாய் மாவீரர் துயிலும் கீல்வத்தில்



தமிழரசுக்கட்சியின் வடமராட்சி கிளை அலுவலகத்தில்







# மாவீரர்களை அஞ்சலிக்க அனுமதிக்கவேண்டும்

பிரிட்டன் எம்.பி. கோரிக்கை

கொழும்பு, நவ. 28  
வடக்கு - கிழக்கில் போரில் இறந்தவர்களைச் சுதந்திர மாக நினைவு கூருவதற்கு அரசு தமிழர்களை அனுமதிக்க வேண்டும் என்று தமிழர்களுக்கான பிரிட்டன் நாடாளுமன்ற அனைத்துக் கடசிக் குழுவின் தலைவர் கோரிக்கை விடுதலைளார்.

மாவீரர் நாளை முன்னிட்டு, தமிழர்களுக்கான பிரிட்டன் நாடாளுமன்ற அனைத்துக் கடசிக் குழுவின் தலைவர் போல் ஸ்கீலி வெளியிட உள்ள அறிக்கையில் தெரி

விக்கப்பட்டுள்ளதாவது. அச்சுறுத்தல்கள் மற்றும் உரிமை மீறல்கள் இந்த ஆண்டும் தொடர்ந்து இடம் பெற்ற போதினும், வடக்கு, கிழக்கில் உள்ள தமிழர்கள், அழிக்கப்பட்ட கல்லறைகளைத் தூய்மைப்படுத்தும். நினைவுகூரும் முயற்சிகள் மேற்கொண்டுள்ளனர். போரில் இறந்தவர்கள் தமிழர்கள் பகரங்கமாக நினைவுகூருவதற்கு அரசு அனுமதிக்க வேண்டும். போர் முடிவுக்கு வந்த பின் னர். (5)

**பைசர் முஸ்தபாவுக்கு தேர்தலைவிட வெளிநாட்டுப் பயணம் முக்கியமானதா? சபையில் ஜே.வி.பி. கேள்வி**

கொழும்பு, நவ. 28  
உள்ளூராடசிமன்றத் தேர்தல் இழப்பியில் உள்ள போது அமைச்சர் பைசர் முஸ்தபா வெளிநாடு சென்றுள்ளார். தேர்தல் நடத்துவதை விட அமைச்சருக்கு வெளிநாட்டுப் பயணம் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததா? இவ்வாறு மக்கள் விடுதலை முன்னணியின்தலைவரும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான அநுரகுமார தீசாநாயக்கேள்வியிடுமின்னார். நாடாளுமன்றத்தில் கடந்த சனிக்கிழமை உரையாற்றுக்கையிலேயே அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததா வது:

2015-ஆம் ஆண்டு நடத்தப்பட வேண்டிய உள்ளூராடசிமன்றத் தேர்தல் இரண்டு ஆண்டுகள் ஏற்கனவேதாம தமாகி விட்டன. இப்போது உள்ளூராடசிமன்றத் தேர்தலுக்காக தயார் செய்யப்பட எல்லை நிர்ணய வர்த்த மானி அறிவித்தலுக்கும் நீதி மன்றம் தடை வித்துள்ளது. தேர்தல் நடத்தப்படுவது கேள்விக்குறியாக மாறியுள்ளது. நீதிமன்றத் தீர்ப்பின் பிரகாரம் அமைச்சர் பைசர் முஸ்

தபா தனது எல்லையை மீறிச் செயற்பட்டுள்ளமை நிரூபணம் ஆகியுள்ளது. இந்த வழக்கின் போது அமைச்சர் நீதிமன்றத்துக்கு வருகை தரவும் இல்லை. இவ்வாறான சிக்கலான நிலைமை ஏற்பட்டுள்ள கூழில் அமைச்சர் பைசர் முஸ்தபா நாட்டுக்காலங்கு எந்தவாறு தெளிவுட்டலும் செய்யவும் இல்லை. அது மாத்திரமின்றி நாடாளுமன்றத்துக்கும் தீவுவரை வரவில்லை. இந்த நிலையில் அமைச்சர் வெளிநாட்டுக்குப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ளதாக ஊடகங்களையும் அமைச்சர் பைசர் முஸ் தபா வெளிநாடு சென்றுள்ளாரா? தேர்தல் நடத்துவதை விட வெளிநாட்டுப் பயணம் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததா? அமைச்சர் என்ன காரணத்துக்காக வெளிநாட்டுக்குச் சென்றுள்ளார். இவர் சென்றுமை இராஜ தந்திர நீதியான உத்தியோக பூர்வ பயணமா? அல்லது பிரத்தியேக பயணமா? என்று கேள்வி எழுப்பினார். (5.31)

**அமைச்சர் பைசர் வெளிநாடு போவதாக அறிவிக்கவில்லை**

லக்ஸ்மன் கிரியெல்ல சபையில் தெரிவிப்பு

உள்ளூராடசி மற்றும் மாகாண சபைகள் அமைச்சர் பைசர் முஸ் தபா வெளிநாட்டுக்குச் செல்வதாக எமக்கு அறி விக்கில்லை என்று சபை முதல் வரும் அமைச்சருமான லக்ஸ்மன் கிரியெல்ல சபையில் தெரிவித்தார்.

நாடாளுமன்றத்தில் மக்கள் விடுதலை முன்னணியின் தலைவரும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான அநுரகுமார தீசாநாயக்க எழுப்பிய

கேள்விக்குப் பதிலளிக்கையிலேயே அவர் மேற்கண்டுள்ளார். அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது: வரவு - செலவுத் தீட்ட விவாத காலப் பகுதியில் எவரும் வெளிநாட்டுக்குப் பயணிக்கக் கூடாது என்றுதலைமை அமைச்சர் பரவீனில் விக்கிரம மார்க்கர்சாங்கர் மாறியுள்ளார். ஆனால் ஆண்டுமையைக் கூறிய நேஷன்ஸிபிரபு எழுப்பினார். நேஷன்ஸிபிரபு பிரபுவின் போது கூடாது என்று கேள்வி எழுப்பினார். (5.31)

கேள்விக்குப் பதிலளிக்கையில் வெளிவரை விடுதலை விட வெளிநாட்டுப் பயணம் முக்கியமானதாக வெளிவரும் தீர்ப்பினால் தெரிவித்தார்.

கேள்விக்குப் பதிலளிக்கையில் வெளிவரும் தீர்ப்பினால் தெரிவித்தார்.

**அரசு தலைவரை விபரம் சித்த பிரதியமைச்சரின் பதவி பறிப்பு?**

கொழும்பு, நவ. 28

அரசு தலைவர் மைத்தீரி பால சிறிசேனவைக் கடுமையான

விமர்சனத்துக்கு உட்படுத்தி

னார் என்று

குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ள

பிரதியமைச்சர் கஜீவ்

சேனசிவங்கவின், பதவி

யைப் பறிப்பதற்கு ஆலோ

சிக்கப்பட்டு வருவதாக

அறியமுடிகின்றது.

அரசு தலைவர் மைத்தீரி பால சிறிசேன தொடர்பில்,

தான் கடுமையான

அதிருப்தி கொண்டுள்ளதா

கக் குற்றஞ்சாட்டமியுள்ள

இராஜாங்க அமைச்சர்

கஜீவ் சேனசிவங்கவிடமி

ருந்து பறிப்பதற்கும்

ஆலோசிக்கப்பட்டு வருவதாக

தாக்கப்பட்டு வருவதற்கு அமைச்சர்

கள், இந்த விவகாரம்

தொடர்பில், கட்சியின்

தலைவரான தலைமை

அமைச்சர் ரணில் விக்கிரம

சிங்கவின் கவனத்துக்கும்

கட்சியின் தலைவர்

இளம் அரசியல்வாதிகளைச்

சின்னாபின்னமாக்கு

வதற்கு. அரசு தலைவர்

பங்குதாரராக இருக்கக் கூடாது, என்றால் கேட்டுக் கொண்டார்.

ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைமையக்மான

சிறிகொத்தாவில், கட்டந்த 21ஆம் தீக்கி இடம்பெற்ற வெள்கியாளர் சந்திப்பி

லேயே, அவர் மேற்கண்ட வாறு குற்றஞ்சாட்டங்களார்.

பிரதியமைச்சரின் தொடர்பில்

குற்றஞ்சாட்டதே தொடர்பில், கட்சியின் தொடர்பில்

குற்றஞ்சாட்டமியுள்ள கொண்டாக் கொண்ட கூடும் அதிருப்தி கொண்ட.

சிறிலங்கா சுதந்திரக்

கட்சியின் மூத்த அமைச்சர்

கள், இந்த விவகாரம்

தொடர்பில், கட்சியின்

தலைவரான தலைமை

அமைச்சர் ரணில் விக்கிரம

சிங்கவின் கவனத்துக்கும்

கட்சியின் தலைவர்

கொண்டு வந்தனர். இந்த

நிலையிலேயே, அவருக்கு எதிராக, கட்சி மட்டத்தில் ஒழுக்காற்று நடவடிக்கை எடுப்பதற்கு, ஆலோசிக்கப் பட்டு வருவதாகவும் அறியமுடிகின்றது.

அவ்வாறு ஒழுக்காற்று நடவடிக்கைக்கு அழைப்ப தற்கு முன்னர்.

பிரதியமைச்சர் பதவியை, சுஜீவ் சேனசிவங்கவிடமி ருந்து பறிப்பதற்கும்







## 'தந்தையின் சாவு ஊர்வலம்'

மகிந்தவைப் பற்றி புத்தகம்  
எழுதுகிறார் விஜயமுனி சொய்சா

கொழும்பு, நவ. 28

அரசு தலைவர் தேர்தலில் மகிந்த ராஜபக்க தோல்வியடைந்த பின் னர், 'தந்தை இறந்துவிட்டார்' எனக் கருத்து வெளியிடுப் பெரும் சர்ச் சைக்குள்ளான் அமைச்சர் விஜய விஜயமுனி சொய்சா, 'தந்தையின் சாவு ஊர்வலம்' என்ற பெயரில் புத்தகமான்றை எழுதி வருகிறார்.

சீரிலங்கா சுதந்திரக் கட்சி தேர்தலில் ஏன் தோற்று? எங்கு தவறி மூழ்க்கப்பட்டது? என்பது உள்பட மேலும் பல தகவல்களைப் புத்தகத் தீல் அவர் உள்ளடக்கவுள்ளார்.

2015ஆம் ஆண்டு ஜனவரி 18இம் தீக்தி நடைபெற்ற அரசு தலைவர் தேர்தலில் பொதுவேட்பாளராகக் களமிறங்கிய மைத்திரிபால் சீரி சேன வெற்றிபெற்றார். இதைய தேதுச் சீரிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் தலைவர் பதவியும் மைத்திரி வசமானது.

அது மட்டுமல்ல, மகிந்த பக்கமிருந்த வர்கள், மைத்திரி யுடன் கிணங்குது கூட்டரசு அமைக்கவும் பச்சைக்காடி காட்டனர். இதை அவர் உறுதிப்படுத்தியும் உள்ளார்.

சுதந்திரக் கட்சியின் தலைவர் பதவியிலிருந்து மகிந்த தூக்கப்பட்டதற்கு

கடும் போக்குடைய சீர்களை தேசிய வாத அமைப்புகளின் பிரதிநிதிக் ஞம், மகிந்தவின் சகாக்களும் கடும் எதிர்ப்பை வெளியிட்டனர்.

இந்த நிலையில்தான், 'தந்தை மீது அளவுகடந்த பாசம் இருந்தாலும், அவர் இறந்த பின்னர் சடலத்தை வீட்டில் வைத்திருக்க முடியாது' என்று மகிந்த அணிக்குப் பதிலை கொடுக்கும் வகையில் கருத்து வெளியிட்டிருந்தார் விஜயமுனி சொய்சா.

'தேர்தலில் மகிந்த ராஜபக்க தோல் வியடைந்துவிட்டார். தேர்தலில் தோல்வியடைந்த ஒருவரைப்படிக் கட்சித் தலைவராக வைத்திருப்பது' என்பதே அவரின் கருத்தைச் சூருக்கமாகும்.

விஜயமுனி சொய்சா இவ்வாறு கருத்து வெளியிட பின்னர், அரசியற் களத்தில் அது பேச பொருளாக மாறியது. மகிந்த ராஜபக்க கூட்டுது தலைவர் அனுரகுமார் தொடர்பாகக் கருத்து வெளியிட்டிருந்தார். இந்த நிலையில்தான், அது தொடர்பாகப் புத்தகமான்றை அவர் எழுதவுள்ளார். இதை அவர் உறுதிப்படுத்தியும் உள்ளார்.

(5)

## மரண அறிவித்தல்



### திருமதி அன்னமுத்து செகராசா

அச்செழுவைப் பிறப்பிடமாகவும் வதீவிடமாகவும் கொண்ட திருமதி அன்னமுத்து செகராசா 26.11.2017 ஞாயிற்றுக்கீழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற செகராசாவின் அன்பு மனைவியும், செல்வராணி (ஜேர்மனி), ரவீந்திரன் (லண்டன்), புவனேந்திரன் (லண்டன்), கமலேந்தி ரன் (உதவி அஞ்சல் அதிபர் - அனுராதபுரம் அஞ்சல் அலுவலகம்) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், பாலசுந்தரம் (ஜேர்மனி), செல்வரதி, இரத்தினாவதி (லண்டன்), அருள்மதி ஆகியோரின் அன்பு மாமியும், காலஞ்சென்றவர் களான இராசம்மா, மாரிமுத்து, பொன்னம்மா, கிருஷ்ணபிள்ளை, தம்பி ராசா ஆகியோரின் உண்புச் சகோதரியும், காலஞ்சென்ற நடராசாவின் அன்பு மைத்துணியும், நிவிதா, அஜிந், நிவர்ணன், நிருஷன், நிதர்ஷன், சாகுசன், விதுஜா, தனோபன் (யாழ், இந்துக் கல்லூரி தரம் 10), கவிஜா (மாணவி - யாழ், இந்து மகளீர் கல்லூரி தரம் 08), தீவிஜா (மாணவி - யாழ்). வேம்படி மகளீர் கல்லூரி தரம் - 06) ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியையகள் இன்று (28.11.2017) செவ்வாய்க்கீழமை அவரது லில்லத்தில் நடைபெற்று புதுவுடல் தகனக்கிரியையக்காக நண்பகல் 12 மணியளவில் அச்செழு இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

**அச்செழு,  
நீர்வேலி.**

021 224 1579

## அவையில் முன்டது கடும் சொற்போர் அமைச்சரோ குறட்டையடித்து தூக்கம்

கொழும்பு, நவ. 28

உள்ளூராடசி சபைக் ஞக்கான தேர்தலை நடத்துவதற்கு எதிராக எழுந்துள்ள பிரச்சினைகள் தொடர்பில் சபையில் நேற்று கூடான வாதப்பிரதிவாதங்கள் இடம்பெற்றுக் கொண்டிருந்தன.

தீன்போது முத்த அமைச்சரான் நிம்மல் சிறிபால் டிஸ்லீ வைத்திருக்கும் தீன்போது, முன்னாய்க்கான வரவு - செலவுக் தீட்டம் மீதான 15ஆம் நாள் விவாதம் ஆரம்பமா எனது, தீன்போது, உள்ளூராடசி சபைத் தேர்தல் தொடர்பான வர்த்தமானி அறிவித்தல் தல குறித்து மேன் முறையீட்டு நீதிமன்றில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட

விடுத்த சம்பவம் நேற்று தீட்டம்பெற்றது.

நாடாளுமன்றம் நேற்றுக் காலை 9.30 மணிக்கு சபாநாயகர் கருணாயகரிய தலைமையில் கூடியதை சொந்த அவர்களுக்கும், மக்கள் விடுதலை முன்னணி யின் தலைவர் அனுரகுமார் தீசாநாயக்கவுக்கும் தீட்டையே கடும் சொற்போர் முன்னடது. மகிந்த அணிபும் அமைச்சர் மீது விமர்சனக் கணைக்கலைத் தொடுத்தது, தீன்போது, செலவுக் கீட்டம் பெற்றுக்கொண்டிருந்தார். இதன்மூலம் செலவுக் கீட்டம் பெற்றுக்கொண்டிருந்தார்.

ஒன்ன வழக்குத் தொடர்பில் தூறை சார் அமைச்சர் பைசர் முஸ்தபா விளக்கமளிக்க முயற்சித்தார். இதைய தீட்டு அவருக்கும், மக்கள் விடுதலை முன்னணி யின் தலைவர் அனுரகுமார் தீசாநாயக்கவுக்கும் தீட்டையே கடும் சொற்போர் முன்னடது. மகிந்த அணிபும் அமைச்சர் மீது விமர்சனக் கணைக்கலைத் தொடுத்தது, தீன்போது, செலவுக் கீட்டம் பெற்றுக்கொண்டிருந்தார். இதன்மூலம் செலவுக் கீட்டம் பெற்றுக்கொண்டிருந்தார்.

அமர்ந்திருந்த அமைச்சர் சார் நிமல் சிறிபால் டிஸ்லீ வைத்திருக்கும் தீன்போது, கூடியதை செய்து விட்டு எப்படி உறங்குகிறார். அவரை எழுப்பி விடுங்கள் என்று இரண்டுமூறை கூறியும் நிமல் சிறிபால் டிஸ்லீ வைத்திருக்கும் காலன்மூலம் காதுக ஞக்கு அனுராகுமார் வின் குரல் கேட்க விள்ளை, பின்னர்தீட்டுக் கீட்டு எழுந்தது, அமைச்சர் நிமல் சபை யில் என்ன நடக்கின்றது என்றே தெரியாது கண்ணை முழுத்துக் கொண்டிருந்தார்.

(5)

கொத்தபாய் ராஜபக்ச கைது!

சட்டமா அதிபர் தினைக்களம் பச்சைக்கொடியாம்

கொழும்பு, நவ. 28

பாதுகாப்பு அமைச்சின் முன்னாள் செயலர் கோத்தபாய் ராஜபக்ச இந்த வாரத்தில் கைது செய்யப்படவுள்ளார் என்றும், தீற்றுக் கூட்டமா அதிபர் தினைக்களம் அனுமதி வழங்கியுள்ளது என்றும் தாய்யாறு வைத்தார். அந்த அமைப்பால் கொழும்பில் நேற்று நடத்தப்பட்ட செய்யப்படுவார் என்று அறியமுடிகின்றது. சட்டமா அதிபர் தினைக்களம் தித்தகான அனுமதியை வழங்கியுள்ளது. பொலிஸ் நிதிக் குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவு வெற்றுக்கூடியது. அந்த அமைப்பால் கொழும்பில் நேற்று நடத்தப்பட்ட செய்யப்படுவார் சந்திப்பில் மேஜர் அஜித் பிரசன்ன இந்த தகவலை வெளியிட்டார். அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது:

பாதுகாப்பு அமைச்சின் முன்னாள் செயலர் கோத்தபாய் ராஜபக்ச உள்ளாட்டுப் போரை

முடிப்பதற்காகத் தனது உயிரைப் பணயம் வைத்துப் போராயவர். தற்போது அவரைப் பழிவாங்குவதற்கு இந்த அரசு தடிக்கின்றது. கோத்தபாய் ராஜபக்ச இந்த வாரம் கைது செய்யப்படுவார் என்று அறியமுடிகின்றது. சட்டமா அதிபர் தினைக்களம் தித்தகான அனுமதியை வழங்கியுள்ளது. பொலிஸ் நிதிக் குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவு வெற்றுக்கூடியது. அதன் பின்னரே அவரைக் கைதுகொய்க்குவதற்கிரிய தீட்டம் வகுக்கப்படுவது. தீற்றுக் கூட்டராக நாம் அனைவரும் போராடவேண்டும் - என்றார்.

(5)

## மரண அறிவித்தல்

### சிவாஸ்த் நாகலிங்கஜயர் யோகீஸ்வரக்குருக்கள்

&lt;p



## யாழ்ப்பானப் பல்கலைக்கழகம்



## கிழக்குப் பல்கலைக்கழகம்



## 'உதயன்' ஏற்பாட்டில் நேற்றுக் குருதீக் கொடை முகாம்





## அகுங் எரிமலை கடும் சீற்றம்

இந்தோனேசியாவின் பாலித் தீவிலுள்ள அகுங் எரிமலை, சீற்றமடையத் தொடர்கியதை அடுத்து அபாய ஏச்சரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தோனேசியாவின் பாலித் தீவிலுள்ள அகுங் எரிமலை. இந்த எரிமலை தற்போது சீற்றமடைய ஆரம்பித்துள்ளது. சுமார் 4 ஆயிரம் மீற்றர் உயரத்துக்கு கரும் புகை ஏழங்குள்ளதால் பாலியினுடாக வானுரைப் போக்குவரத்துக்கள் கைவிடப்பட்டுள்ளன. பாலியின் கிழக்கு பகுதியில் உள்ள லோம்போக் தீவில் இருக்கும் பன்னாட்டு வானுரை நிலையம் முழுமையாக மூடப்பட்டுள்ளது. இந்தோனேசியாவின் போரிடர் மட்டுப்படுத்துதல் நிறுவனம், 'அகுங் எரிமலை சாம்பர் மழைபெய்ய ஆரம்பித்துள்ளது' என்று தனது ருவிர்ரில் புதிவிட்டுள்ளது. இந்தோனேசியாவில் தீவிர நிலையில் சுமார் 130 எரிமலைகள் உள்ளன. 1963ஆம் ஆண்டு, கடைசியாக அகுங் மலை வெட்டத்துச் சிதறியது. இதன்போது ஆயிரத்திற்கும் அதீகமானோர் உயிரிழுந்தனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ம)



## விசித்திரமான போராட்டம் தான்

மலேசியாவைச் சேர்ந்த செவ்ரோன் எண்ணெய் நிறுவன ஊழியர் அப்துல் ஹமீத் என்பவர், தனது கையில் பசையைத் தடவி, தறையில் பதித்து புதுமையான முறையில் போராட்டம் நடத்தி வருகிறார்.

வீவர் குறித்த நிறுவனத்தில் 17 ஆண்டுகளாகப் பணிப்பின்து வந்தார். கடந்த மே மாதம் தீவிரன்று 30 நாட்களுக்குள் வேலையைவிட்டுச் சென்றுவிட வேண்டும் என்று அறிவிப்பு விடுக்கப்பட்டது. அதற்கான காரணத்தைக் கேட்டார் ஹமீத். ஆனால் நிர்வாகம் அவருக்குப் பதில் அளிக்கவில்லை.

'எண்ணெய் நிறுவனத்தில் தானியங்கி இயந்திரங்களை நிறுவி விட தால், மனிதர்களின் தேவை இல்லாமல் போய்விட்டது. ஒரு நிறுவனம் தனக்காக அர்ப்பணிப்படன் 17 ஆண்டுகள் பணியாற்றிய ஊழியரை இப்படியா நடத்துவது? தீவிரன்று வேலையை விடு நீக்கினால் அவரால் என்ன செய்யமுடியும்?' என்று கேட்கிறார் சமூக ஆர்வவர் மஹம்மது யூசுப் ஆஸ்மி.

தன்னை வேலையில் இருந்து நீக்கியதை எதிர்த்துப் போராட முடிவெடுத்தார் ஹமீத். கோலாலம்பூரில் உள்ள தலைமையகத்தில் உயர் அதீகாரிகளைச் சந்திக்க முயன்றார்.

ஆனால் முடியவில்லை. வேறுவழியின்றி அந்த அலுவலகத்தை வேயே பசையைக் கையில் தடவி, தறையில் பதித்தபடி அமர்ந்துவிட பார். வேலையில் இருந்து நீக்கி 175 நாட்களுக்கு மேலாகியும் இன்றும் நிர்வாகம் உரிய பதிலை அளிக்கவில்லை. ஹமீதும் இத்தை விட்டு அகலவில்லை. (ம)



## பாகிஸ்தானில் கலவரத்தில் சிக்கி 10 கோடி

இல்லாம்பாத், நவ. 28

பாகிஸ்தான் அமைச்சர் ஜாகித் ஹமீத், பதவி விலக வேண்டும் என்று வலியுறுத்தி அங்கு நடத்தப்பட்ட போராட்டம் தற்போது கலவரமாக மாறியுள்ளது. இந்தக் கலவரத்தால் 10 பேர் உயிரிழுந்தனர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

பாகிஸ்தானில் தேர்தலின் போது வேப்பாளர்கள் மத அடியடையில் செய்து கொள்ள வேண்டிய தீருத்த பிரமாணத்தை சட்டத்துறை அமைச்சர் ஜாகித் ஹமீத் மேற்கொள்ளினால் இதனால் அவர் பதவி விலக வேண்டும் என்று வலியுறுத்தலைநகர் இல்லாம்பாத்தில் கடந்த ஒரு வாரமாக தெர்தல் நடந்து வருகிறது.

## மகுமெரியைக் கைப்பற்றியது போகோஹரம்

மைதுகுரி, நவ. 28

நெஜீரியா போர்னோ மாகாணத்தில் உள்ள மகுமெரி நகரை போகோஹரம் ஆயுததாரி கள் கைப்பற்றியுள்ளனர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

நெஜீரியாவில் இல்லாம்பிய மதத்தின் அடிப்படையிலான ஆடசீயை நிறுவ வேண்டும் என்ற நோக்கத்துடன் போகோஹரம் தீவிர வாத அமைப்பினர் 2002ஆம் ஆண்டு முதல் செயற்பட்டு வருகின்றனர்.

2009ஆம் ஆண்டு முதல் அவர்கள் ஆயுதப் போராட்டத்தை கையில் எடுத்துள்ளனர். மக்களைக் கடத்துவதும், படுகொலைகள் செய்வதும் அவர்களின் அன்றாட வழக்கமாகி விட்டது. சில நகரங்களைக் கைப்பற்றி அவற்றைத் தங்கள் கட்டுப்பாட்டிலும் வைத்துள்ளனர்.

இந்த நிலையில் வடக்கிழக்கு நெஜீரியாவில் உள்ள போர்னோ மாகாணத்திற்கு உட்பட்ட மகுமெரி நகரை தீவிரவாதிகள் கைப்பற்றியுள்ளனர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம)



## ரஷ்யாவின் 34 பேர் சிரியாவில் நடத்திய நடத்திய வான்வழித் தாக்குதலில் பொதுமக்கள் உயிரிழுந்தனர். இது ஓர் இலக்குத் தவறிய தாக்குதல் என்று அறிவு பட்டுள்ளது.



மம்கள், நவ. 28

சிரியாவில் ரஷ்யா நடத்திய வான்வழித் தாக்குதலில் 34 பொதுமக்கள் உயிரிழுந்தனர். இது ஓர் இலக்குத் தவறிய தாக்குதல் என்று அறிவு பட்டுள்ளது.

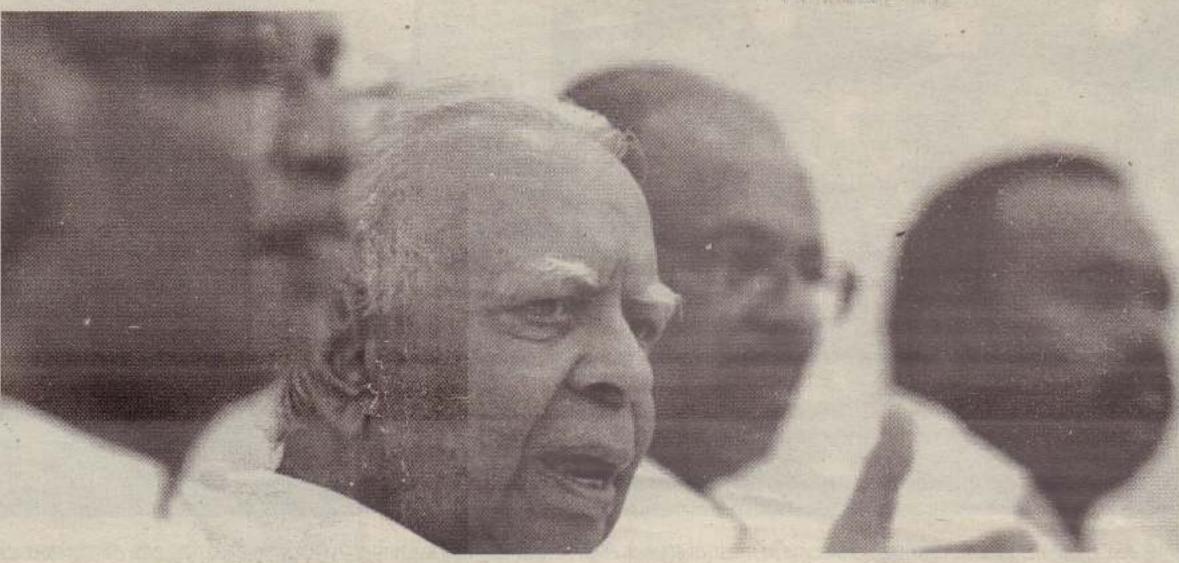
சிரியாவில் செயற்பட்டுவரும் ஐ.எஸ்.ஐ.எஸ். ஆயுதக் குழுவுக்கு எதுவும், சிரிய அரசுக்கு எதிரான கீஸர்ச்சிக் குழுவுக்கு எதிராகவும் ரஷ்யாவில் செயற்பட்டுவருகிறது. சிரியாவின் வடக்கிழக்கில் உள்ள பெர் எஸர் பகுதி மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதலிலேயே 34 அப்பாவிப் பொதுமக்கள் உழந்தனர். அவர்களில் 15 பேர் சிறுவர்கள். இது ஓர் இலக்குத் தவறிய தாக்குதல் என்று எண்டனை தலைமையிடமாகக் கொண்டு சிரியாவில் படும் போர் கண்காணிப்புக் குழு தெரிவித்தது.



சூலோவேனியாவின் பாரம்பரியப் பண்ணிழைகளில் ஒன்றான 'நெருப்பு விழா' கொண்டாடப்பட்டது. பல்லாமிரக கணக்கு விழாவை நேரில் கண்டு ரசித்தனர்.







# കെട്ടമെപ്പിൻ പാറുമെക്കുമ് എല്ലെല്ലുങ്ങം

**அ** தேத் அண்டுக்கானவரவு  
செலவுத்திட்டத்தின் இரண்  
டாவது வாசிப்பின் மீதான  
வாக்கெடுப்பில் கூட்டாடி அரசு 93  
மேலதிக வாக்குகளால் வெற்றி பெற்  
றுள்ளமை அதன்பலத்தை எடுத்துக்  
காட்டியுள்ளது.

அரசுடன் இணைந்து தமிழ்த்தேசு யக்கவட்டமைப்பு, இலங்கைத்தொழி லாளர் காங்ஸிரஸ். சி.பி.டி.பி ஆகிய தமிழ்க்கட்சிகள்வாக்கூடுபுகுஆது ரவாக வாக்களித்திருந்தன. மகின்த தலைமையிலான கட்டு எதிர்ணிய டன் ஜே.வி.பி மட்டுமே இணைந்து எதிராக வாக்களித்தது. ஜே.வி.பி யின் இந்த நிலைப்பாட்டை மகின்த வகுக்கு ஆதரவானதொரு நிலைப் பாடாக எடுத்துக் கொள்ளக்கூடாது. மாறாக அரசுக்கு எதிரானதொரு செயற்பாடாகவே கருத வேண்டும். இதேவேளை எதிர்க்கட்சித் தலைமைத்துவத்தைக் கொண்டிருக்கும் தமிழ்த் தேசியக்கூட்டமைப்பு இம்முறையும்வரவுகெல்லாத்திடவாக்கிகூடுப் பில் அரசுக்கு ஆதரவாக வாக்களித் தமை கவனத்தில் கொள்ளத்தக்கது. இதற்கான கழுநிலையையும் கருத்தில் கொள்ள வேண்டும். அரசுக்கு விடுத்துள்ளாந்ல்லவண்ணக்கிள்ளை யாகவே இதைப் பார்க்க வேண்டும்.

முதன்மைத் தமிழ்க் கடசிகள்  
அரசைக் கைவிட மாட்டா என்பது  
நிலைப்பணம்

கூட்டு அரசை வீட்டுக்கு அனுப்பி கைவிப்பதற்கு கூட்டு எதிரணியினர் எதைச் செய்வதற்கும் தயாராகவுள்ள இன்றைய நிலையில், வரவு செலவுத் தீட்டம் மீதான வாக்கெடுப்பில் அரசுபொரும் வெற்றியீடிழியுள்ளைமை முக்கியமானதொருதிருப்பத்தை ஏற்படுத்திவிட்டது. முக்கியமான வேலையில் முதன்மைத் தமிழ்க்கட்சிகள் அரசைக் கைவிடமாட்டா என்பதும் இதன்மூலமாகிறுபிக்கப்பட்டுவிட்டது. புதிய அரசமைப்பின் உருவாக்கம் தொடர்பான வாதப்பிரதீவாதங்கள் கூடுபிடித்துக் காணப்படுகின்றன. மகிந்ததறப்பினர் இதை முற்றாகவே நிராகரித்து விட்டனர். இது நிறைவேற்றப்பட்டால் நாடுபோன்ற வெளியிடுமென இவர்கள் கூறியுள்ளனர். மகிந்த ராஜபக்ச, கூட்டு அரசை வீட்டுக்கு அனுப்புவதற்கானதொரு துருப்புச் சீட்டாகவே இதைக் கருதுகிறார். ஆனால் தேவையான ஆதரவைத் தீர்டுவேதற்கு இதுவரை அவர்களும் விட்டன.

வாலமுழுவைவல்ல. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு புதிய அரசமைப்பின் ஊாகத் தமிழ்மக்களின் பிரச்சினைக்குத் தீவிவிடைக்கு மென நம்புகின்றது. மக்களிடம் இதையேதிரும்பத் திரும்ப கூறி வருகின்றது. கூட்டமைப்புக்கு எதிரான வர்கள் இதை மறுப்பதிலேயே கண்ணும் கருத்துமாய் உள்ளனர். புதிய அரசமைப்பு நிறைவேற்றப்பட்டு விடக் கூடாது என்பது இவர்களது பிரார்த்தனையாகவும் உள்ளது. தற்போதைய இக்கட்டான சூழ்நிலை

ராவை அரசுக் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும். போரினால் மோசாமாகப் பாதீக்கப்பட்டது தமிழ்மக்களின் பிரச்சி னெனக்காருக்குத் தீவைக் காண்பதில் மனப்படுவர்வமாகவும் அதீக ஈடுபாட்டு தனும் செயற்பாடு வேண்டும். வெறும் சாக்குபோக்ககைக்கூறுவதால்எந்தப் பயனும் ஏற்படப் போவதில்லை.

தமிழ் மக்களது முக்கீய  
பிரச்சினைகள் குறித்து அரசு  
தலைவரின் அசிரித்ததப் போக்கு  
அரசியல் கைத்திகள் மற்றும் காணா  
மல் ஆக்கப்பட்டவர்கள் தொடர்பில்  
அரசு தலைவர் பாதிக்கப்பட்டவர்க்  
ஞக்கு ஆறுதலளிக்கும் விதத்தில்  
பதில் கூறவில்லை என்றே கூற  
வேண்டும். கடந்த காலத்தில் இடம்  
பெற்ற நடவடிக்கைகளுக்கும் தற்  
போதைய அரசுதான் பதில் கூற  
வேண்டும். பிரச்சினைகளுக்குக் கார  
ணமானவர்களைக் கண்டுபிடித்து  
உரியதன்டனையைவழங்கவேண்டும்.

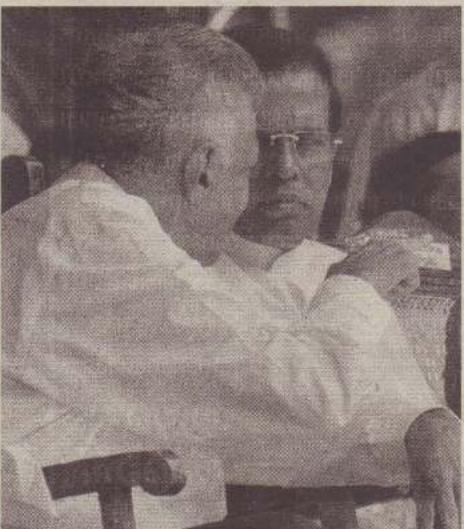
இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் தவிர்ந்த ஏனையை கட்சிகள் அரசுகள் இணைந்து செயற்படுகின்றன. ஆறுமுகம் தொண்டமான் மதில் மேல் பூனை போன்றதொரு நிலை யில் காணப்படுகின்றார். இவர் வசதிக்கேற்றவாறு மகிந்த பக்கமும் தாவக்கூடியவர். இதைப்போன்று தான் ஈ.பி.ஏ.பி யின் தலைவரின் நிலையும் காணப்படுகின்றது. எது எப்படியிருந்த போதிலும் இவர்கள் அரசுக்கு ஆதரவு வழங்கியதைப் பார்த்துபோடு ஆத வேண்டும்.

தனது பல்த்தை நிரூபிக்க  
வேண்டிய நிலையில் அரசு  
நாட்டில் உள்ளாராட்சி மன்றத் தேர்  
தல்கள் இடம்பெறவுள்ள நிலையில்  
அரசு தனது பல்த்தை நிரூபிக்க  
வேண்டிய நிலையில் உள்ளது. இதில்

தமிழர்கள் எதிர்கொண்டு வரும்  
 பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வைக்  
 காண்பதில் இனியும் காலத்தை  
 வீணாக்கக் கூடாது. தமிழர்க்  
 கும் இந்தநாட்டின் பிரசைகளே  
 என்பதை முழுமையாக ஏற்றுக்  
 கொண்டு அவர்களும் நிம்மதி  
 யாக வாழ்வதற்கு அரசு ஆவன  
 செய்ய வேண்டும். இவை  
 யெல்லாம் நிறைவேற்றப்  
 படாத விடத்து கூட்டமைப்பு  
 தொடர்ந்து அரசுக்கு ஆத  
 ரவை வழங்குவது  
 அர்த்தமற்றதாகி விடும்.

வெற்றி பெற்று விட்டால் மகிழ்ந்த தரப் பினர்கள் வாயை மூடிக்கொண்டு இருக்க வேண்டிய நிலை உருவாகி விடும். இதற்கு மாறாக அரசு தோல் வியதை தழுவினால் எதிரணியினர் பலம்பெற்று விடுவார்கள். அடுத்து ஆப்சியைக் கலைப்பதிர்கள் வேலை களிலும் சடுபடுமுனைவார்கள். தமிழர் பகுதியைப் பொறுத்தவரையில் கூட்டமைப்பு வெற்றிபெறுவது உறுதியாகவிட்டபோதிலும் சில எதிர்ப்புக்களையும் சந்திக்க நேரிடும். மக்கள்தமது பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வைப்பெற்றுத்தரத்தவறிவிட்டாகக் கூட்டமைப்பைக் குறை கூறுகின்றனர். எதிரணியினர் இதையேகாரன் மாகக்காட்டிகூட்டமைப்புக்கு எதிராக மக்களைக் கூண்டி விடுகின்றனர். இதில் கூட்டமைப்புக்கு உதவ வேண்டிய கட்டாயத்தில் அரசு உள்ளது. புதிய அரசமைப்பை எப்பாடுபட்டா வது அரசு நிறைவேற்றியே

தீர்வேண்டும்.  
தமிழர்கள் எதிர்காண்டு  
வரும் பிரச்சினைகளுக்குத்  
தீர்வைக் காண்பதில் இனி  
யும் காலத்தை வீணாக்கக்  
வூடாது. தமிழர்களும் இந்த  
நாட்டின் பிரசைகளே என்  
பதை முழுமையாக ஏற்  
றுக்கொண்டு அவர்களும்  
நிம்மதியாக வாழ்வதற்கு  
அரசு ஆவன செய்ய வேண்  
மும். இவையில்லாம் நிறை  
வேற்றப்படாதவிடத்து கூட்ட  
மைப்பு தொடர்ந்து அரசுக்கு  
ஆதாவைவழங்குவது அர்த்  
தமற்றதாகி விடும். மக்க  
ளும் இதை ஏற்றுக் கொள்ள



# இஶிரியருக்கான கடிதம்

## விவர்கள்தான் நாளைய தலைவர்களா?

சிலதினான்களுக்குமின்னர்யாழ். நகிலிலிருந்து வசாவிளானுக்குச் செல்லும் மினிபஸ்டன்றில் பலாலி வீதியாகப் பயணித்துக் கொண்டிருந்தேன். குறித்த மினிபஸ்டில் சன் நெரிசல் அதிகமாக இருந்தது. மினி பஸ்டினுள் பயணித்த ஜந்து இளைஞர்கள் அட்டகாசமாக உரத்துப் பேசி மற்றவர்களது கவனத்தைக் கவுரும் விதத்தில் நடந்துகொண்டனர். அவர்கள் பல்கலைக்கழகத்தில்கருகும்மாணவர்கள் என்பதை அவர்களின் உரையாடல்களில் இருந்துபுரிந்துகொண்டேன். மினிபஸ்பரமேஸ் வராசந்தியமயில்நின்றது. குறித்த அந்தஜந்து இளைஞர்களும் முன்னியத்துக் கொண்டு மினி பஸ்டிலிருந்து இறங்கி தம் போக்கில் செல்ல ஆரம்பித்தனர். மினிபஸ் நடத்துநர் “தம்பி... தம்பி, நீங்கள் காசுதரவில்லை” என்று கூறியவாரே அவர்களைப் பின்தொடர்ந்து சென்றார். அவர்கள் ஜந்துபோரும் திரும்பிப் பார்த்து நமுடுசூசிரிப்போடு “நீ காசு கொடுக்க வில்லையா?” என்று ஒருவரை ஒருவர் கேட்டு நாட்கமாடன். அவர்கள் தம்மை ஏமாற்றுவது தெரிந்து நடத்துநர் கடுப்பானார். அவரும் விட வில்லை. இறுதியில் ஒருவாறு அவர்களிடமிருந்துபணத்தைப்பெற்றுக்கொண்டுமேன்டும் மினிபஸ்ஸில் ஏறினார். தாம் பயணம் செய்து மைக்கான்கட்டணத்தைச் செலுத்துவேண்டும் என்ற நேர்க்கை உணர்வு இவர்களிடம் சிறிதே னும் கிருக்கவில்லை. வேண்டுமென்றே இத் தகைய குளறுபடி நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு மற்றவர்களை மடையாக்களாக்க எத் தனிக்கும் இத்தகையோரது போக்கு சரியானது தானா? அல்லது குடும்பங்கள், பாடசாலைகள், சமூகநிறுவனங்கள், பல்கலைக்கழகம் போன்றவைசிறந்த விழுமியங்களை வழங்கத்தவறி விட்டனவா? ஏற்கனவே நேர்க்கையற்ற புத்திலீசு விகளால் சமூகம் அல்லாதக் கொண்டு இருக்கிறது. இந்தநிலையில் இவர்கள் படம்பெற்று, பதவி பெற்று, நிர்வாக அதிகாரிகளானால் எவ்வாறு மக்களுடன் நடந்துகொள்வார்கள்? இத்தகையோர் அரசியலில் இரங்கினால்நாடு எப்படி உருபடும்? இந்த நிலைமையை எப்படிப் பார்த்துப் போகிறோம்? என்பதை எண்ண வேண்டும் என்றிருக்கும்.

மனது கணக்கற்று.  
ஆனால் ஒன்று; வயதுக் கோளாறு காரணமாக  
இத்தகைய கோணங்கித்தனங்களில் சட்டபெடு  
வோர் சிலவேளாக்களில் தப்பித் தவறி கடும்  
போக்குக் கொண்டவர்களிடம் எக்கச்சக்கமாக  
மாட்டிக் கொள்வதுமண்டு. அந்தகைய சுந்தரப்  
பங்களில்கிடைக்கும்தார்மாதகன் இவர்களால்  
வாழ்க்கையில் மறக்க இயலாத்தவையாக  
அமைந்து விடுவதுமண்டு. அந்த வகையில்  
இன்றைய வாழ்க்கைச் சூழலில் ‘கஞ்சினால்  
மிஞ்சவர்; மிஞ்சினால் கெஞ்சவர்’ என்ற எமது  
முத்தோர் வார்த்தைதான் இத்தகைய யியாயம்  
நீதியற்ற. கோணங்கித்தனமான செயற்பாடுக  
ஞக்குப் பொருத்தமானது என்றே என்னத்  
கோள்வதிஸ்ரமா.

இ.தயாளன்,  
கேணியழ,  
கம்பிளாஸ்



## விருது வழங்கல் நிகழ்வு

**புதிய கணக்காய்வு சட்டமூலம் சட்டவரைஞர் திணைக்களத்திடம் சமர்ப்பிப்பு**

அமைச்சரவை உபகுழுவின் தலைவர் கருத்து

தீருத்தங்கள் உள்ளடக்கப்பட்ட புதிய கணக்காய்வு சட்டமூலம் சட்டவரைஞர் திணைக்களத்திடம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்தத் தகவலைக் கணக்காய்வு சட்டமூலம் தொடர்பில் ஆராய்வதற்கு நியமிக்கப்பட்ட அமைச்சரவை உபகுழுவின் தலைவர் சுரத் அமுனுகம் வெளிப்படுத்தியுள்ளார்.

இது குறித்து மேலும் கருத்துரைத்துள்ள அவர், “சில தீருத்தங்களோடு இந்த சட்டமூலம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. தெற்கிணைங்க, நட்பார்கள் ஏற்படும் போது அவற்றை அறவிவேதற்குரிய அதிகாரம் அமைச்சக்களின் செயலாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. அதுடு ஏதேனுமாரு கொடுக்கல் வாங்கல் அல்லது வர்த்தகச் செயற்றிடாங்களின் போது நட்பார்கள் ஏற்படின் அதுதொடர்பில் கணக்காய்வுச் செயற்பாடு இடம்பெறும். விசாரணைகள் முடிவடைந்தும் அந்த நட்டத்தை மீள் அறவிடு வதற்குப் பிறகாரம் அமைச்சின் செயலாளருக்கு புதிய தீருத்தத்தின் மூலம் வழங்கப்பட்டுள்ளது. ஏதேனுமாரு வகையில் அமைச்சின் செயலாளருக்கும் குற்றங்களுடன் தொடர்பிருப்பின், அரசு தலைவர் அது குறித்துப் பரிந்துரைகளை முன் வைப்பதற்கு வாய்ப்புள்ளது. அதேவேளை, தீருத்தங்களின் பின்னர் மீண்டும் சட்டமூலம் அமைச்சரவையில் சமர்ப்பிக்கப்படும்.” - என்றார்.

தவிர கணக்காய்வாளர் நாயகம் காமினி விஜே சிங்க இது தொடர்பில் கூறும் போது, 22 ஆவது தடவையாகவும் கணக்காய்வு சட்டமூலத்தில் தீருத்தம் மேற்கொள்ளப்பட்டு சட்டமூலம் திணைக்களத்திடம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவித்துள்ளார். (இ)

**பொருளாதார அபிவிருத்தி திட்டங்களுக்கு முழுமையான ஆதார ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியின் உப தலைவர் தெரிவிப்பு**

இலங்கையில் இடம்பெறும் பொருளாதார அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் தொடர்பில் முழுமையான ஆதாரவை வழங்கத் தீர்மானித்துள்ளதாக ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியின் உப தலைவர் வெள்ளாய்களங்கள் கருத்து வெளியிட்டுள்ளார்.

அரசு தலைவர் செயலகத்தில் அண்மையில் இடம்பெற்ற சந்திப்பின் போதே அவர் இந்த வீட்டியங்கள் தொடர்பில் தெரிவித்துள்ளார்.

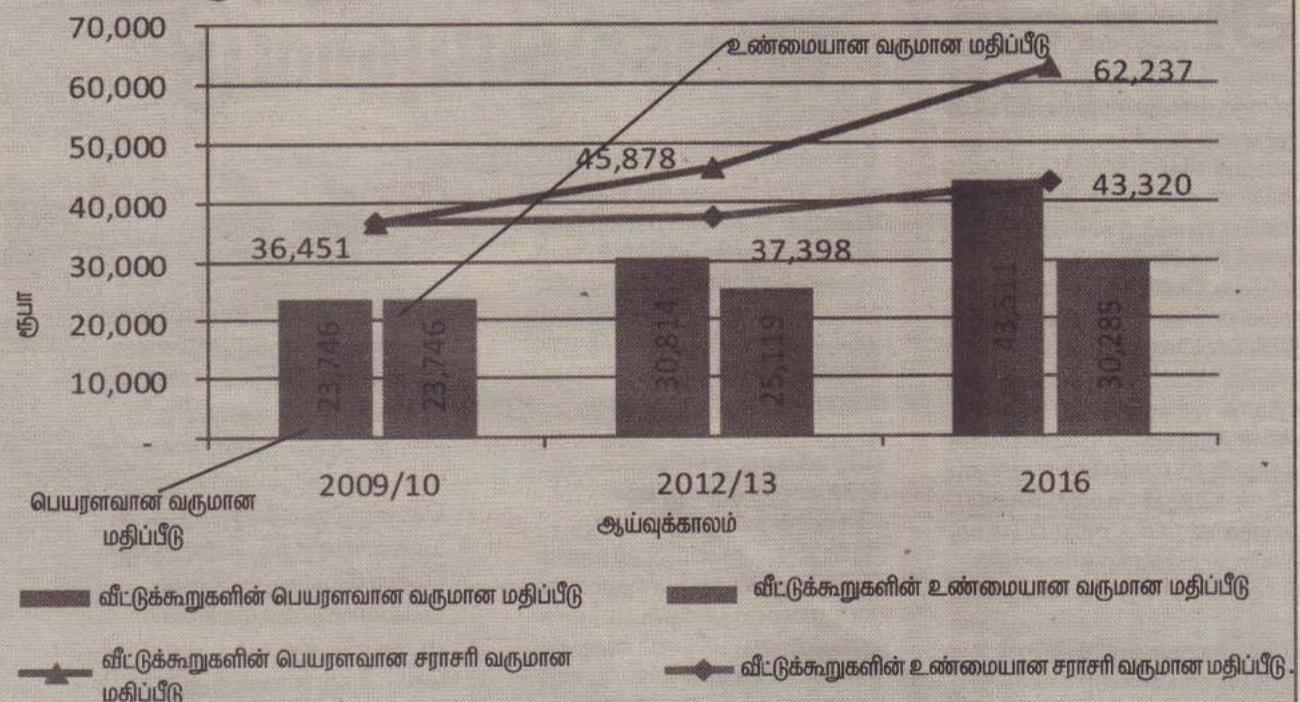
எதிர்வரும் 2018 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 2022 ஆம் ஆண்டு வரையான காலப்பகுதியில் இடம்பெற வுள்ள அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகளுக்கென 5 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர் தொகை மதிப்பீடு உடைய நிதியை ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி ஒதுக்கீடு செய்துள்ளது.

இந்தச் சந்திப்பின் போது இலங்கையின் அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகளில் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி இலங்கையுடன் கூட்டினார்ந்து, கடந்த 50 வருடங்களாக மேற்கொண்ட கூட்டுறவான நடவடிக்கைகளை நினைவுக்கூரும் விதமாக நூல் பிரதி ஒன்றும் அரசு தலைவரிடம் பரிமாறிக்கொள்ளப்பட்டது. (இ)

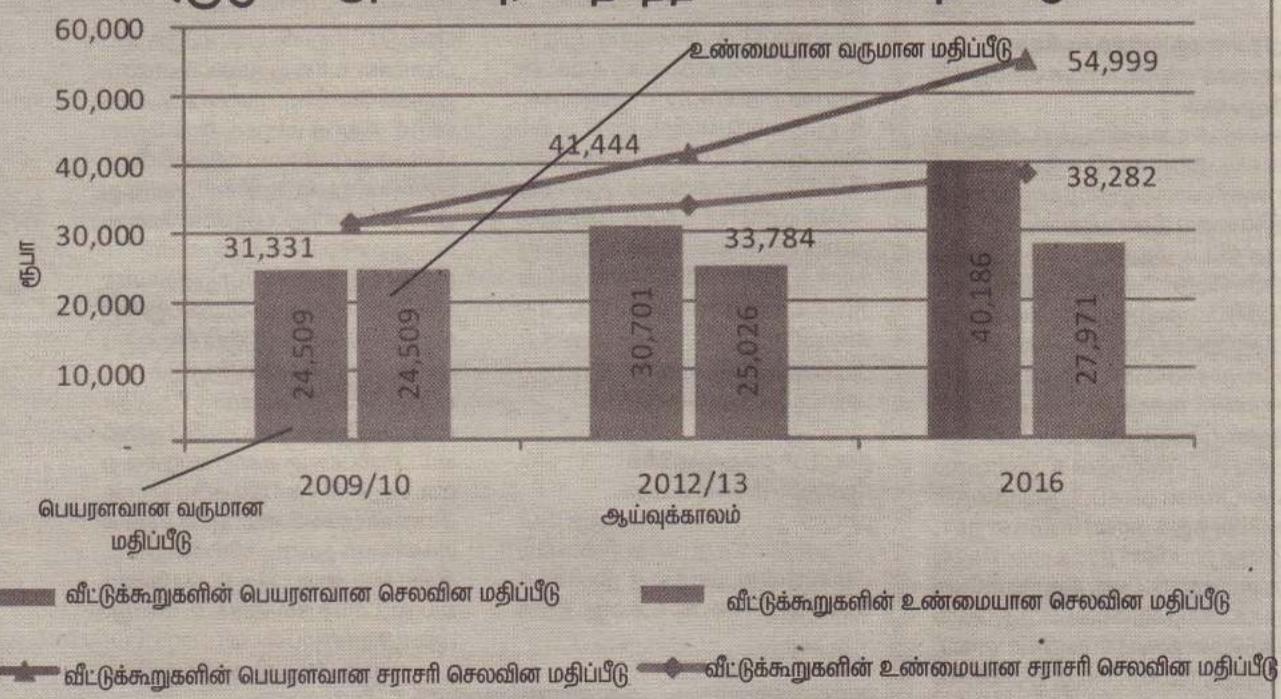
இலங்கை காப்புறுதி கூட்டுத்தாபன வட பிராந்திய வெற்றியாளர்களுக்கு அதையர் விருது வழங்கி மதிப்புறுத்தும் நிகழ்வு அன்றையில் இடம்பெற்றது.

இந்த நிகழ்வில் இலங்கைக் காப்புறுதி கூட்டுத்தாபனத்தின் உதவிப்பொது முகாமையாளர் ரொஷான் கொலாஸ், இலங்கை காப்புறுதி கூட்டுத்தாபனத்தின் வட பிராந்திய முகாமையாளர் பா. சத்தியன் மற்றும் கிளை முகாமையாளர்கள் கலந்துகொண்டிருந்தனர். (இ)

### பெயரளவான மற்றும் உண்மையான வீட்டுக்கூறுகளின் (குடும்ப அமைப்பு) மாதாந்த வருமான மதிப்பீடு



### பெயரளவான மற்றும் உண்மையான வீட்டுக்கூறுகளின் (குடும்ப அமைப்பு) மாதாந்த செலவின மதிப்பீடு



தகவல்கள்	கொழும்பு பங்குப்பரிவாரத்தனை - 147-2/3, கே.கே.எஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம் - 0212221455					
	24/11/2017	கம்பனி-ஆதாரம் பங்குப்பரிவாரத்தனை	ரூபாய்	இறுதிவிலை	பங்குகள்	பூங்கள் (Rs)
கட்டுகள்						
ASPI	-42.43	6,413.68	6,456.11	CARG.N	345.8	409,026
S&P SL20	-19.27	3,733.10	3,752.37	NEST.N	1625	57,847
விபாரப்படிகள்		596,368,510	1,490,369,410	NAMU.N	90	93,954,207.30
உ.என்டு-கொள்வனவு		469,579,200	1,453,346,690	WATA.N	29	617,427
விப்பன		352,062,176	226,867,344	JKH.N	153.8	29,606,012.50
மென்தாடு-கொள்வனவு		126,789,272	37,022,712	HNB.N	255	177,028
விப்பன		244,306,304	1,263,501,950	COMB.N	137.2	20,655,471.80
				LLUB.N	118.4	108,785
				COCO.N	18.5	14,560,776.20
					424,225	9,240,791.90
						7,913,929.30
						சந்தைக் குறிகாட்டுகள்.
						கம்பனி கள்
						295
						பரிமாற்றத்தல்
						227
						விலை உயர்ப்பு
						10.64
						புதுக்கப்பெறும்
						1.34
						பங்குப்பளவு விலை
						3.06



அற்வித்தல்கள் -  
Seminar on Budget 2018 - 25th Nov @ 9.00am  
info - whatsapp 0777822014



ல.கிரித்திகா

பொதுப்பெயர் - முருங்கை  
தாவரவியல் பெயர் - *moringa oleifera*  
குடும்பம் - Moringaceae

முக்கியத்துவம்

- வறட்சியைத் தாங்கி வளரும் பயிர்
- ஒரு மரத்திலிருந்து ஒரு வருடத்தில் 220 - 240 காய்கள் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
- இலை, காய், பூ என்பன உணவு மற்றும் மருத்துவத் தேவைக்காகப் பயன்படுத்தப் படுகிறது.
- மருத்துவ முக்கியத்துவம் மிக்கது. நீரி



# முருங்கை பயர்செய்கை

மூவு மற்றும் குருதிச்சோகை நோய்க்கு சிறந்த நிவாரணியாகும்.  
• கல்சியம் முதன்மையாகவும் இரும்பு, மக்னீசியம், பொஸ்பரஸ் என்பன முறையே அதிகளிலிரும் காணப்படுகிறது.

வர்க்கங்கள்

- PKM -1
- PKM-2
- உள்ளார் இனம்

தேவையான கழல் காரணிகள்

- வருடாந்த மழைவீழ்ச்சி 250 - 3,000 மி.மீ பரவ வான மழைவீழ்ச்சி.
- நன்கு நீர் வடியும். இருவாட்டி மண் மற்றும் மணல் மண்

‘காற்றில்லாமல் உயிர்களில்லை,  
கரைகளில்லாமல் நதிகளில்லை,  
மரங்களில்லாமல் மனிதன் இல்லை’

சிறந்தது.

- மண PH 5-9 ஆக இருத்தல் விரும்பத்தக கது.
- கடல் மட்டத்திலிருந்து 2 சூயிரம் மீற்றர் வரையான பிரதேசம்.

இனப்பெருக்க முறை

- விதை மற்றும் தண்டுத்தண்டம் மூலம் இனம் பெருக்க முடியும்.
- வர்த்தக ரீதியான பயிர்ச்செய்கைக்கு விதை மூலம் இனம்பெருக்கம் செய்தல் இலகுவானது.
- தண்டுத் துண்டம் எனின் ஒரு மீற்றர் நீள முடைய 4 செ.மீ விட்டமுடைய தண்டுத் துண்டங்கள் நடுகைக்குப் பொருத்தமானவை.

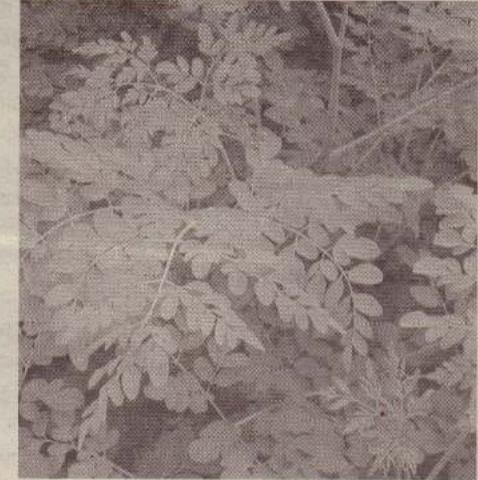
நடுகை முறை

- சிறுபோக, பெரும்போக மழை ஆரம்பத் துடன் நடுகை செய்தல் சிறப்பானது.
- நடுகை இடைவெளி 8 அடி x 8 அடி.
- இலை உற்பத்திக்காயின் நடுகை இடைவெளி

அறுவட்ட

- 8 மாதங்களின் பின் முதலாம் அறுவட்டையைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

• மூன்றாவது வருடத்தில் கூடிய விளைச்



சலைப் பெறலாம்.

- சிறந்த உற்பத்தியைப் பெற வருடாந்தம் அறுவட்ட முடிவுற்ற பின் 3 - 4' உயரத் தீல் கத்தரித்தல் சிறப்பானது.
- வருடத்தில் இரு தடவை அறுவடையை பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- மாாச் தொடக்கம் ஏப்ரல் காலப்பகுதி. ஜீலை முதல் செப்ரம்பர்.

# ஆரோக்கிய வாழ்வுக்கு நெல்லி

■ சௌந்தரநாயகம் தயாளசீலன்

தழிப் பெயர் - பெரு நெல்லி.  
பொதுப்பெயர் - நெல்லி (Amla)

தாவரவியற்பெயர் : *Phyllanthus emblica L* (பைலாந்தஸ் எம்பிலிகா)

குடும்பம் : - Euphorbiaceae

நெல்லி அயன் மண்டல வயலங்களில் காணப்படும் தாவர மாகும். இதன் பூர்வீகம் நேபாளத்தின் இமாலயப் பிரதேசங்கள். இந்தியாவின் வடப்பிரதேசங்களோடு தெற்கு வரையிலும் இந்து சமுத்தீர் நாடுகளிலும் பரவலடைந்து காணப்படுகின்றது. இலங்கையில் உலர் இடைவெல்லாங்களிலும் விசேடமாக பதுளை, மொனராகலை, கல்லூயா, புத்தலம், அனுரா தபுரம், இரத்தினப்புரி, பொலனறுவை, வவுனியா போன்ற பிரதேசங்களில் வளர்ந்தார்களில் இயற்கையாக வளர்ந்திருப்பதைக் காணலாம்.

நெல்லிக்காய் விற்றமின் 'சி' அதிகமாகக் கொண்ட பழம் ஆகும். நெல்லி தாவரத்தின் சகல பகுதிகளும் மருத்துவக் குணம் கொண்டதோடு போசனை மிக்கதாகும். இது கசப்பு, இனிப்பு, உவர்ப்பு, புனிப்பு, துவர்ப்பு போன்ற ஐந்து சுவைகளையும் கொண்டுள்ளது. இப்பழத்திலிருந்து பல வேறு உற்பத்திகளை தயாரிக்கமுடியும்.

நெல்லி பயிர் செய்வதற்கு இலகுவானதொரு பயிராகும். இது குறைந்த பராமரிப்பின் கீழ் நன்கு வளரும். இலங்கையில் வீட்டுத்தோட்டப் பயிராகப் பயிரிடப்படுவதோடு இதன் பழம் சந்தையில் வருபாடு முழுவதும் கிடைக்கிறது.

இனப்பெருக்கம்

விதைகள் மூலம் இனப்பெருக்கமடையும் போது வித்தியா சமான இயல்புகளைக் கொண்ட நாற்றுக்கள் பெறப்படுகின்

றன. எனவே ஒட்டுதல், வேர்த் துண்டங்களை முளைக்க வைத்தல் மூலம் உயர்தான் இயல்புகளைக் கொண்ட நாற்றுக்களைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

நடுகை

நாற்றுக்களை 6-7 மீற்றர் இடைவெளியில் மழை காலம் ஆரம்பமானதுடன்நடவாம். ஏக்கர் ஒன்றுக்கு 110 நாற்றுக்கள் போதுமானது.

போசனைப் பெறுமானம்

100 கிராம் நெல்லி சதைப்பகுதியில் அடங்கியுள்ள போசனைக் கூறுகளும் அதன் பெறுமானங்களும்.

இல	போசனைக் கூறுகள்	போசனைப் பெறுமானங்கள் (கிராம்)
1	சக்கி	58 கலோரி
2	நீர்	81.3 கிராம்
3	புதம்	0.5 கிராம்
4	கொழுப்பு	0.1 கிராம்
5	காபோவைத்ரே	13.7 கிராம்
6	நார்	3.4 கிராம்
7	கனிப்பொருள்	0.7. கிராம்
8	கல்சியம்	50 மில்லி கிராம்
9	பொஸ்பரக்	20 மில்லி கிராம்
10	இரும்பு	1.2 மில்லி கிராம்
11	விற்றமின் 'ஞ'	4 மைக்ரோ.கிராம்
12	தயான்	30 மைக்ரோ.கிராம்
13	ரைபோபிளாவின்	10 மைக்ரோ.கிராம்
14	நியசின்	0.2 மில்லி கிராம்
15	விற்றமின் 'சி'	200-1800 மில்லி கிராம்

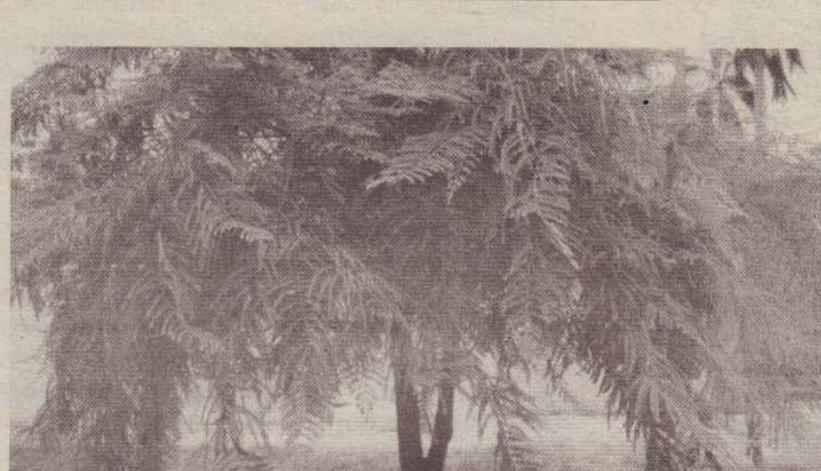


பயன்பாடு

- பழத்திலிருந்து நெல்லி அச்சாறு, கோழியல், பழப்பானம் என்பவற்றைத் தயாரிக்கலாம்.
- இலைகளை கால்நடைகளுக்குத் தீவனமாகவும், சேதனப்பசனையாகவும் பயன்படுத்தலாம்.
- நெல்லிக்காயிலிருந்து எழுதம் மை, சாயப் பொடி என்பவற்றைத் தயாரிக்கலாம்.
- நெல்லியின் மரத் துண்டுகளை கலங்கிய தண்ணீரில் போட்டு வைத்தால் தண்ணீர் தெளிந்து விடும்.
- காயிலிருந்து பிரித்தெடுக்கப்படும் எண்ணைய் முடவளர் வதற்கு உதவுவதோடு நறுமணமும் தரும்.

தீனம் ஒரு நெல்லிக்காய் உணபதால் கிடைக்கும் நன்மைகள்

- புற்றுநோய் ஏற்படுவதைத் தடுக்கும்.
- அல்சரைக் குணப்படுத்தும்.
- உடல் எடையைக் குறைக்க உதவும்.
- மலச்சிக்கல் ஏற்படுவதைத் தடுக்கும்.
- உயர் குருதி அழுத்தத்தைக் கட்டுப்பட்டு டென் வைத்திருக்கும்.
- பார்வை மேம்படும்.
- நீரிழிவைத் தடுக்கும்.
- கல்லீரலின் சீரான செயற்பாடுக்கு உதவும்.
- மாரடைப்பு மற்றும் பக்கவாதம் ஏற்படும் வாய்ப்பைத் தடுக்கும்.



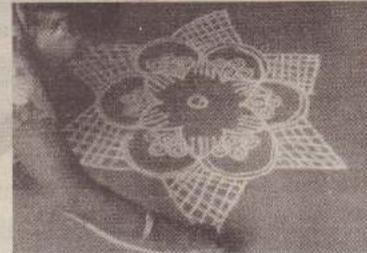
உண்ணக் கனி, ஒதுங்க நிழல், உடலுக்கு மருந்து, உணவுக்கு விருந்து, அடைய குடில், அடைக்க கதவு, அழுகு வேலி, ஆட தூலி, தடவ தைலம், தாளிக்க எண்ணை எழுத காகிதம், எரிக்க விறகு மரம் தான் மரம் தான் எல்லாம் மரம் தான் மறந்தான் மறந்தான் மனிதன் மறந்தான்

# விழிக்கெழுவோம்



பாலு நானும் நீயும் எவ்வளவு ஓற்றுமையா  
 னவர்கள். நீ என்னில் காட்டும் அன்புக்கு எல்  
 வையில்லை. என் ஏழ்மைக்குக் கைகொடுக்கி  
 றாய்: என் திறமைக்கு உற்சாகம் தருகின்றாய். என்  
 தேவைகளுக்கு உதவுகிறாய். சில வேள்ளகளில்  
 உண்ணை நினைக்கையில் என் தாய் செய்வதிலும் நீ  
 மேலாக எனக்குச் செய்வதாக உணர்கிறேன் என்றார் ரகு.  
 “அப்படி ஒரு போதும் சொல்லாதே! உன் தாயிடம் உன்  
 தேவைகளை நிறைவேற்ற பரியமனம் இருக்கும். ஆனால்  
 கொடுப்பதற்குப் பணம் இருக்காது. அதனால் தான் தாயைப்  
 பார்க்கிலும் நான் அதிகம் செய்வதாக உனக்குத் தோன்றுகிறது.  
 “இல்லை பாலு என் அண்ணன் தன்னுடைய பேணாவை நான்  
 எடுத்தால் கூட உடனே பரித்திடுவான். அத்திடுவான். நீ எனக்குப்  
 பேணை கூட வாங்கித் தாறியே” “ரகு உன் அண்ணனிடம் பணம்  
 நந்தால் என்னைப் போல உதவுவார். தன் தேவைக்கு அம்மாவிடம் கேட்டு  
 னம் வாங்க முடியாததாலேயே அவர் அப்படிச் செய்கிறார். அதனால் அவனிம் அன்பு இல்லை என்று மட்டும் கூறி விடாதே! ரகு. எனக்கு இப்போது ஒரு  
 யம் வருகிறது. நீ நான் உனக்குச் செய்யும் உதவிகளால் உன் அம்மா,  
 அண்ணா எல்லோரையும் வெறுத்து விடுவாய் போலத் தெரிகிறது” என்றான்  
 பதிலுக்கு பாலு. “பாலு நீ எனக்குச் செய்யும் உதவிகளிலும் பார்க் கு உன்  
 வார்த்தைகளுக்கு நான் கட்டுப்படவன். நீ என் தாய் நிலையையும் என்  
 அண்ணன் நிலையையும் எடுத்துக்கூறினாய். நான் பழப்பில் கெட்டிக்  
 காரணாயிலும் உன்னிடமுள்ள அறிவு பெரியது. இனிமேல் என்தாய்  
 சகோதரனுடன் அடம்பிடிக்காமல் இணைந்து நடப்பேன்” இப்படி கூறிய  
 படி இருவரும் வகுப்பறைக்குள் நுழைகின்றனர்.

அப்போது ஆசிரியர் வகுப்புப் பல்கலைக் கழகம் இருப்பித்தார். "கடவுள் ஒருவன் இருக்கிறார். அவரை நாம் எப்படிக் காணலாம்? என் ஒவ்வொருவரையும் தனித்தனியே கேட்டார். கடவுள் தூணிலும் இருப்பார். துரும்பிலும் இருப்பார். கோயிலில் இருப்பார். வீட்டு புசை அறையிலும் இருப்பார், பிள்ளையார், சீவன், முருகன் அம்மன் வழவிலும் இருப்பார்" என்று பதில்கள் பல வந்தன. பாலு "சேர் நம்பிக்கை வைத்து கல்லையும் பார்த்தால் அது தெய்வத்தின் சாட்சி" என்று ஒரு பாடல் கூட இருக்கிறதே" என்றான். "நீங்களே சிற் தீயங்கள்" என்றார் ஆசிரியர். சேர் பேசுமுடியாத ஒரு உருவத்திடம் நாம் பேசி வரம் கேட்பதிலும் அன்பு. கருணை, பணிவு, அடக்கம் என்பவற்றில் தான் கடவுள் உள்ளார் என்று எல்லா மதங்களும் போதிக்கின்ற னவே அதில் உண்மை உண்டா" என்றான் ரகு. மீண்டும் "நீங்களே சிற்தீயங்கள்; என்றார் ஆசிரியர். "சேர் கஷ்டப் பட்டவனுக்கு உதவுதல், முதியோருக்கு உதவுதல், நோயாளிக்கு உதவுதல், சிறுவர்களைப் பேணுதல் போன்ற பணிகள் மூலம் அவர்கள் அடைகின்ற தீருப்தியில் தான் கடவுள் இருக்கிறார் என்று பொரியவர்கள் கூறுகிறார்கள். அது உண்மையா" என்றான் பாலு. "இம் சார் அன்று ஒருநாள் வயோதிப்பர் ஒருவர் வீதியைக் கடக்க முடியாமல் தத்தளித்தார். அவருக்கு கண் சரியாகத் தெரியாது போல இருந்தது. "தாத்தா எங்கே போகிறீர்கள்" என்றேன். "அந்தப் பக்கமுள்ள ஒழுங்கையில்தான் என்னிடு. உந்தக் காருகள், வெளிரிகள் இருஞ்சு கொண்டு அடிக்கடி வருகிறது. கண்ணும் சரியாகத் தெரியவில்லை. காலையும் சரியாய் எடுத்து வைக்க முடியல்லைத் தமிழ்" என்றார். நான் அவரின் கையைப் பிடித்து வீதியின் மறுபக்கம் கொண்டு போய்விட்டேன். அவரின் ஒழுங்கை வரை சென்று பாதையைக் காட்டிவிட்டு வந்தேன். அப்போது அவர் "என்றாசா நீ யார் பெத்தை பிள்ளையோ? உன்னைப் பெற அவர்கள் என்ன தவம் செய்தனரோ ராசா நீ கடவுள். என் கண்கண்ட கடவுள். நீ நல்லாய் இருப்பாய். என்றார் சேர். அப்பிடி எண்டாசேர் அவருக்கு நான் செய்த உதவியில் தானே கடவுள் இருக்க வேண்டும்" என்றார் ரகு. "ரகுதான் சரியாகச் சொன்னான். பிறருக்கு நாம் செய்யும் உதவிகளிலேயே கடவுள் இருக்கிறார். ஆதலால் தான் அந்தப் பொரியவருக்குருகு கடவுளாகத் தெரிந்தான்" என்றார். பாலு உட்பட அனைத்து மாணவர்களும் ரவியைப் பார்த்து கைதட்டி ஆருவாரம் செய்தனர். இப்போது ரவியோ பாலுவைப் பார்த்து மெய்மறந்து இருக்கக்கூடிய கும்பிட்டு கெகாண்டி



# ஸ்ரீலாதி

## அழிவின் நிலை விளங்கு

மத்திய தென் அமெரிக்கக் காடுகளில் வளரும் ஸ்லோத் (Slophot) என்னும் விளங்கு ஒரு மந்தமான நகர்வுடைய விளங்கு. சடுதியாக இவற்றைப் பார்க்கும் போது எழுது நாட்டில் காணப்படும் தேவாங்கு (குரங்கு தினம்) போலவே



குருவருக்கு வோலையும் போலையும் கொண்டு வருகிறது. இவற்றின் பெயருக்கு ஏற்ற வகையில் வேகம் குறைந்தவையாகவே இருக்கின்றன. கடற்ற பிள்ளியன் ஆண்டுகளில் எப்படியோதுப்பிப் பிழைத்துக் கொண்ட அரிய விலக்கினாமாக இது காணப்படுகிறது. இவற்றின் அழிவுக்கு பேராசையும் சுயநலமும் கொண்ட மனிதர் களே காரணமாகச் சொல்லப்படுகின்றன. இவை மரங்களின் மேலேயே வசிக்கும் மிகச் சாதுவான விலங்குகள். அதிலும் ஒரு குறிப்பிட்ட மரத்தின் இலைகளை மட்டுமே உணவாக உட்கொள்கின்றன. இந்த இலைகளை இவை ஒரு நாளில் பசி அடங்கும்பூரை உணகின்றன. அதன் பின்னர் ஒரு வார காலத்துக்கு வேறு எதனையும் அவை உண்பதில்லை. இவற்றின் சமிபாட்டு அமைப்பு என்பது இந்தச் செயல்நிலைகளுக்கு இயைபாக்க மடைந்துள்ளதாக விஞ்ஞானிகள் கூறுகின்றனர். இவை ஒரு போதும் மரத்துக்கு மரம் தாவுவதில்லை. மரத்தின் மேலும் கீழ்மாகவே இயக்க முறுகின்றன. கால்களில் 'பாவ' என்று சொல்லப்படும் விரல்அமைப்பு இல்லை. நீண்டதான மூன்று நகம்போன்ற அமைப்பு காணப்படுகிறது. நகரமயமா தல், கடாடிலு, சாலைகளை அமைத்தல் போன்ற காரணிகள் இந்த விலங்கினத்தையும் அழிவு நிலைக்குக்கொண்டு சென்றுள்ளன. மரங்களை வெட்டி அழிக்கும் போதே இவற்றில் பல மேலிருந்து விழுந்து அழிவுடைந்து போனதாகத் தெரிவிக்கப் படுகின்றது. உலகம் முழுவதிலும் சேர்த்து விவ் விலங்குகளின் எண்ணிக்கை நூற்றெறம்பது மட்டுமே என்று கணிப்பிடப் பட்டுள்ளது.



# அருகி வரும் அழகுக் கோலம்

தமிழரின் மரபு சார்ந்த பண்பாட்டுக் கலாசார அம்சங்களில் கோலம் போடுதலும் ஒன்றாகும். கோலம் என்றால் அழகு என்று பொருள்படும். இது ஒரு கலையும் கூட. வெறும் அழகுக்காக மட்டும் போடப்படுவதல்ல கோலம். அதற்குள் பல வடியான அறிவியல் ஆன்மகம் சார்ந்த விடயங்கள் பொதிந்துள்ளன. கோலங்கள் பல வகைப்படும். தாமரை புக்கோலம், குத்து வளைக்குத்தோலம், பாம்புக்கோலம், துளசி மாடக்கோலம், வடக்கோலம், அன்னக்கோலம், மாக்கோலம், நவதானயக்கோலம், புள்ளிக்கோலம், நீர்க்கோலம் என கோல வகைகளை அடுக்கிக் கூறலாம். கோலம் போடுவதான புலன்கள் ஒரு நிலைப்படுகின்றன. ஒரு புள்ளியில் ஆரம்பித்து பல புள்ளிகளை திட்டு பின் அந்தப்புள்ளிகளை முறையாக இணைத்து அதனை ஓர் அழகுக் கோலமாக மாற்றும்வரை எம் சிந்தனை வேறொங்கும் சொல்லாது. கோலம் போடுதல் உடலுக்கு நன்மை தருகின்றது. சூரிய உதயத்துக்கு முன்கோலம் போடுவது பொது பிராண வாடு அதிகளவில் உடலுக்குக் கிடைக்கின்றது. இதனால் உடல் சுறுசுறுப்பாக நாள் முழுவதும் இயங்குகிறது. குணிந்து நிபிர்ந்து கோலம் போடுவது பொது உடலில் குருதி ஒட்டம், சீராக்கப்படுகிறது. இடுப்பை வளைத்து தலையைக் குணிந்து கைகளாக கோலம் இடுவது, ஒரு வகையில் யோகாசனமும் கூட கோலம் போடுவதற்கு அரிசிமாவே அதிகம் பயன்படுத்தப்படுகிறது. அரிசி மாவில் கோலம் போடும்போது பூமியில் வாழும் ஏறுப்புதலியசிறு புச்சிகளுக்கு அதை விடவாகின்றது. இதனால் சிறு உயிர்களுக்கு உணவு அளித்த பேரு எமக்குக் கிடைக்கிறது. ஆனால் இன்று அரிசி மாவில் கோலம் போடுவது அரிசி வரு



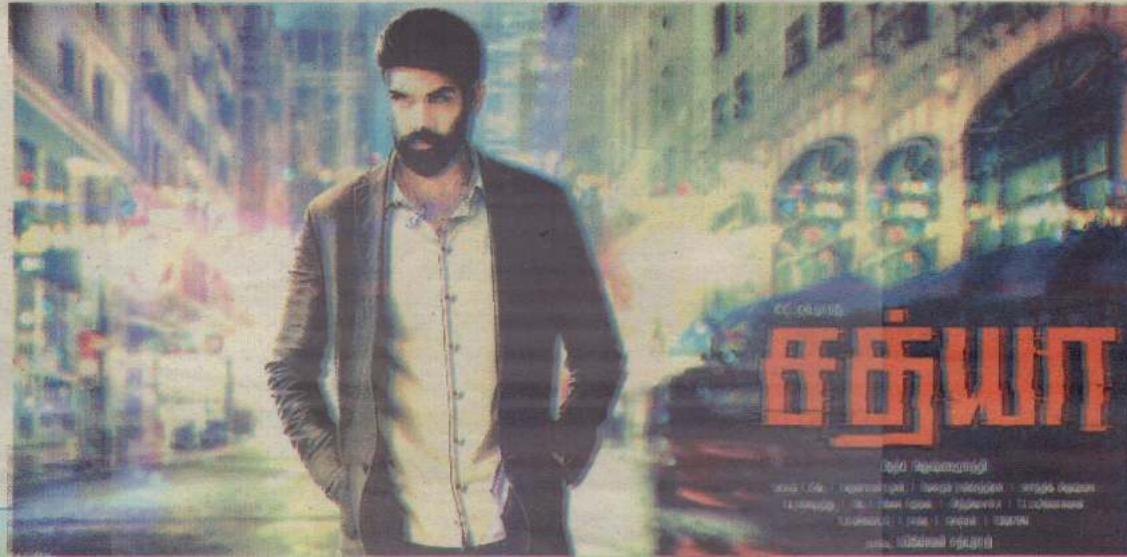
வாணம்  
கீட்டுபோம்

நடக்க முழியாமல்  
உட்கார்ந்து கொண்ட  
முதியவர் அருகில்  
நிழலும் வந்து  
உட்கார்ந்து கொண்டது.

\* \* \*



நாம்தான்  
எல்லாவற்றையும்  
எண்களாகவே  
பார்க்கிறோமே.  
“உங்கு என்னவயசு?”,  
“எவ்வளவு சம்பளம்?”,  
“எவ்வளவு பவுண்  
போடுறாங்க?”,  
“எவ்வளவு வருமானம்?”,  
“எவ்வளவு சேர் லோன்  
வேணும்” என்று ஒரு  
நாளில் எவ்வளவு முறை  
எண்களைப்  
பயன்படுத்துகிறோம்?  
எண்கள் மட்டும்  
இல்லையென்றால்  
எமக்கு கைகள் உடைந்த  
மாதிரி ஆகிவிடும்...!



## எதிர்வரும் 8 மூம்தீகதி வெளிவருகிறது ‘சத்யா’

பிரதீப் கிருஷ்ணமூர்த்தி இயக்கத்தில் சிபிராஜ், ரம்யா நம்பிசன், வரலட் சுமி நடிப்பில் உருவாகி இருக்கும் சத்யா படம் எதிர்வரும் 8 மூம்தீகதி திரைக்குவரும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

‘சத்தான்’ பட இயக்குநர் பிரதீப் கிருஷ்ணமூர்த்தி இயக்கத்தில் உருவாகியிருக்கும் இந்தப் படத்தில் சிபிராஜ், ரம்யா நம்பிசன், வரலட்சுமி முன் எண்ணிகதாபாத்திரங்களில் நடித்துள்ளனர்.

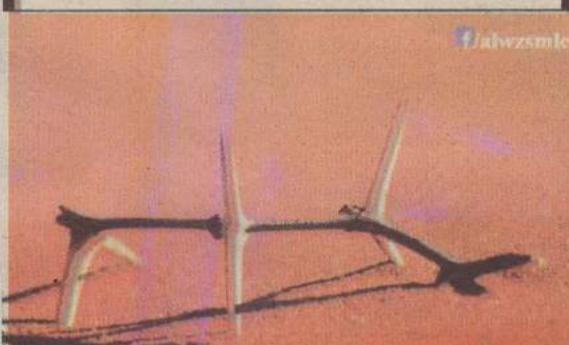
சத்யா படத்தின் முன்னோட்டக் காணையில் அண்மையில் வெளியாகி பெரும் வரவேற்றபைப் பெற்றிருந்த நிலையில், எதிர்வரும் 8 மூம்தீகதி படம் திரைக்குவரும் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டுள்ளது.

பணமும்  
ஞாயிற்றுக்கிழமையும்  
உள்றுதான்....



வருவது தெரியும்  
போவது தெரியாது....

முள்ளை மிதித்துவிட்டு  
முள்குத்தீயது என்று  
முள்ளின் மேல்  
பழி போடுவன்



மனிதன்

## சுடோக்கு

என் விளையாட்டு

4	1	2							
			5						
	5	4		3	9				
3	5		8	4		6			
8	1	3		2	7				
7	6		2		8				
	4								
				9	2	3			

3	7	8	4	9	2	1	5	5
6	2	9	3	1	5	8	4	7
5	1	4	6	8	7	9	3	2
7	9	1	8	4	3	2	5	6
2	5	6	9	7	1	3	8	4
8	4	3	2	5	6	7	9	1
4	3	5	1	2	8	6	7	9
9	6	2	7	3	4	5	1	8
1	8	7	5	6	9	4	2	3

## நேற்றைய சுடோக்கு

சுடோக்கு ஒரு என் விளையாட்டு. தாங்க ரீதியான முழுங்குப்பாக்கி ஒரே கோவத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இந்தப் பெட்டு 9 நிரல்களையும் 9 நிரைகளையும் கொண்டது. 3X3ஆக உள்ள 3 நிரல்களையும் 3 நிரைகளையும் கொண்டு ரூக்கிறது. [உள்ளே இருப்ப வற்றை பெய்கள், கட்டங்கள், பகுதிகள், உப சுதாரங்கள் என்றும் அழைக்கிறார்கள்]. இந்த ஒவ்வொரு நிரலிலும் 1-9 வரையான எண்கள், இரண்டு தடவைகள் (மீண்டும் மீண்டும்) வராது நிறப்பப்பட வேண்டும். அவ்வாறு நிறப்பப்படுகையில் உள் பெட்டு கஞ்சுகளும் அவ்வாறே 1-9 இலக் கங்கள் இரட்டைப் படாவத் வர வேண்டும். சில கட்டங்கள் ஏற்கனவே நிறப்பப்பட்டிருக்கும். தாங்க ரீதியில் ஏனையவற்றை நிறப்ப வேண்டும்.



எவ்வளவுதான் ஓட வேண்டியிருக்கு...  
சாவு எனும் வெற்றிக் கோப்பையை  
பெறுவதற்கு!

வியர்கவை சிந்தாத  
வாழ்க்கையில்  
கடடசீமில்  
கண்ணர்தான் சிந்த  
வேண்டும்...



இன்றைய  
நாள்  
கூடுதலாக போடுமா?

மேப்: சுற்றுத்தினரிடம் உறவு பலம் பெறும். தொழில் வியாபாரத்தில் புதிய பரிமாணம் ஏற்படும். ஆதார பண வரவால் குடும்பத் தேவை நிறைவேற்றுவீர்கள்.

டைப்: உறவினர்களின் நல்ல கருத்துக்களை மதிக்க வேண்டும். சமூக அந்தஸ்து அதிகரிக்கும். தொழில் வியாபாரத்தில் கூடுதல் மூலதனம் செய்வீர்கள்.

மிதுனம்: அவசியமற்ற பணக்கடன் பெற வேண்டாம். தொழில், வியாபார நடைமுறையில் மாற்றம் செய்வது அவசியம். சேமிப்பு பணம் உரிய செலவுக்குப் பயன்படும்.

கடகம்: எதிரியிடம் விலகி இருப்பது நல்லது. தொழில் வியாபாரத்தில் நிலுவைப் பணியை உடனே நிறைவேற்ற வேண்டும். பணவரவை விடச் செலவு அதிகரிக்கும்.

சிங்கம்: மனதில் மகிழ்ச்சி நிறைந்திருக்கும். தொழில் வியாபாரம் செயித்து வாய்ப்பு உண்டு. பணப்பிரிவிகளை அதிகரிக்கும். இந்த தெய்வ வழிபாடு இனிதாக நிறைவேறும்.

காங்கி: குடும்ப உறுப்பினர்களின் ஆலோசனையை ஏற்ற செயல்படுவீர்கள். தொழில் வியாபாரம் திருப்திகரமாகும். பணப்பிரிவித்தனையில் முன்னேற்றம் ஏற்படும்.

துவாம்: சுஞ்சலம் நீங்க இவ்ட தெய்வ வழிபாடு தேவை தொழில், வியாபாரத்தின் இடையை உடனே சரி செய்வது நல்லது. அளவான பணவரவு இருக்கும்.

விகுச்சிகம்: முக்கியமான பணி நிறைவேற்ற கூடுதல் உறைப்பு அவசியம். மனதில் பத்ரரம் வேண்டாம். தொழில் வியாபாரம் சமூரான அளவில் இருக்கும்.

தனுகூச்: சுமக சிந்தனை அதிகரிக்கும். அணைவிடத்திலும் மதிப்பு உயரும். தொழில் வியாபாரம் செலித்து மறுமலர்ச்சி உருவாகும். பணவரவு திருப்திகரமாகும்.

மகரம்: நண்பநுடன் கருத்து முரண்பாடு ஏற்படலாம். செயல்களில் பொறுமை வேண்டும். தொழில் வியாபாரம் சூராசி அளவில் இருக்கும்.

கும்பம்: அவமதித்தவரிடம் பெருந்தன்மையுடன் பழுகுவீர்கள். தொழில் வியாபார வளர்ச்சிப் பணி திடப் பிடப்படி நிறைவேறும். கூடுதல் பணவரவு விடைக்கும்.

மீனம்: மாறுபட நிகழ்வினால் ஏற்படும் மன வருத்தம் குவிக்க வழிபாடு கூடும். குடும்ப உறுப்பினரின் அறுதல் நம்பிக்கை தரும்.

twitter.com/Anu\_official



சந்தேகத்துக்கு  
விளக்கம் சொல்லிய பின்  
புரிந்து கொண்டாலும் கூட,  
நம்பிக்கை என்னவோ  
உடைந்து தான் போகிறது..!!

twitter.com/TrollCopytwitz

எப்பொழுதும் இன்பம், துன்பம் என  
அதோ ஒரு நினைவுகளில்  
மூழ்கிட்டதுக்கொண்டே இருக்கிறது..  
#வாழ்க்கை

twitter.com/ameerfaj

கழுந்தைகள் பேசும் பேச்சுக்களில்  
தெரிந்துவிடுகிறது பெற்றோரின்  
வளர்ப்பின் லட்சனம் ...

வரலாற்றில்  
இன்றைய தீளம்  
28.11.2017

- |        |  |
|--------|--|
| 821 -  | பனாமா ஸ்பெய்னிடம் இருந்து பிரிந்து கொலம்பியாவில் இணைந்தது.   |
| 1948 - | பென்சில்வேனியாவில் இடம்பெற்ற கண்டு வெழிப்பில் 154 பேர் உயிரிழந்தனர்.   |
| 1912 - | ஓட்டோமானில் இருந்து அல்பேனியா சுதந் தீர்ம் பெற்றது.  |
| 1943 - | அமெரிக்க அதிபர் பிராங்ஸின், பிரிடடன் தலைமை அமைச்சர் வின்சன் சேர்ச்சில், சோவியத் தலைமை அமைச்சர் ஜோசப் ஸ்டாலின் ஆகியோர் சந்தித்துக்கொண்டனர். |
| 1975 - | போர்த்துக்கல்லிடம் இருந்து கிழக்குத் தீமோர் சுதந்தீர்ம் பெற்றது.   |
| 2006 - | ராஜீவ் படுகொலை தொடர்பாக மூடிய அறைக்குள் விசா ரணை.  |
| 2006 - | போர்த்துக்கல்லிடம் இருந்து கிழக்குத் தீமோர் சுதந்தீர்ம் பெற்றது.   |
| 2006 - | போர்த்துக்கல்லிடம் இருந்து கிழக்குத் தீமோர் சுதந்தீர்ம் பெற்றது.   |
| 2016 - | மால்வீர் தீன்துதில் பாஸ்குட்டத் தீர்மானம் வெற்றிடப்பட்டது.   |
| 2016 - | மால்வீர் தீன்துதில் பாஸ்குட்டத் தீர்மானம் வெற்றிடப்பட்டது.   |
| 2016 - | 42 கீலோ கஞ்சாவுடன் பருத்தித் துறையில் மூவர் கைது.  |



2016 - சூழல் மாசடைவதைத் தடுக்க புது டில்லி யில் பட்டாசுக்குத் தடை

# பக்தி மூச்சு

மகத்தான மருத்துவ  
பணியை மனமுவந்து  
மேற்கொள்ளுதல் வேண்டும்

குடாநாட்டிலுள்ள மருத்துவமனைகளில்  
நோயாளர்களின் கூட்டம் அலைமோதிக்  
கொண்டிருப்பதைக் காண்முடிகின்றது. சிறி  
யவர்கள் முதல் பெரியவர்கள் வரை ஏதோ  
வொருவகையில் நோய்களால்பீடிக்கப்பட்ட  
நிலையில் மருத்துவமனைகளை நாடிச் செல்  
கின்றனர்.

தற்போது நிலவி வருகின்ற காலநிலை காரணமாகவே நோய்களால் மக்கள் பாதிக்கப்பட்டு வருவதாகக் கூறப்படுகின்றது. இதனால் மருத்துவமனைகளில் பணிபுரிகின்ற அனைத்துப் பணியாளர்களுக்குப் பொறுப்புக்கள் அதிகரித்த நிலையில் காணப்படுகின்றது.

இறைவனுக்கு அடுத்த நிலையில் வைத்து போற்றப்படுகின்றவர்கள் மருத்துவர்களே என்று கூறினால் அதை மிகையானதென கூறி விட முடியாது. ஏனென்றால் நோயாளர்களுக்குச் சிகிச்சை வழங்கி அவர்களின் உயிர்களைக் காப்பவர்கள் இவர்கள்தான். தற்போது குடாநாட்டிலுள்ள மருத்துவமனைகளில் சிறந்த மருத்துவ சேவை வழங்கப்பட்டு வருவதை அவதானிக்க முடிகின்றது. யாழ். போதனா மருத்துவமனை போற்றத்தக்க வகையில் மருத்துவச் சேவையை வழங்கிவருகின்றது. அதன் பணிப்பாளர் தன்னலமற்ற சேவை நோக்குடன் பணியாற்றி வருவதால் மருத்துவமனையின் செயற்பாடுகள் சிறந்த வகையில் இடம்பெற்று வருகின்றன.

இதேவேளை சில தினங்களுக்கு முன்னர் இடம்பெற்ற தாதியர்களின் பணிப் புறக்கணிப்புப் போராட்டம் நோயாளர்களை வெகுவாகப் பாதித்துவிட்டது. அவசர சிகிச்சை பெற வேண்டியவர்கள் அவல நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுவிட்டனர். இதில் குழந்தைகள் மற்றும் சிறுவர்கள் பாதிக்கப் பட்டமைவருத்தத்தை அளித்தது. தாதியர்களின் போராட்டம் நியாயமானதாக இருந்தாலும் அதனால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் அப்பாவி நோயாளர்களே என்பதை ஒரு கணம் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும். மருத்துவர்கள் பணிப்புறக்கணிப்பில் ஈடுபடும் போது நோயாளர்களே பாதிக்கப்படுகின்றனர்.

அண்மையில் தனியார் மருத்துவமனையில் கண்புரையை நீக்குவதற்கான அறுவைச் சிகிச்சையை மேற்கொண்ட ஒன்பது பேரின் கண் கள் பாதிக்கப்பட்டதாக வெளியான தகவல் பலரையும் திடுக்குற வைத்துவிட்டது. பெரும் தொகையான பணத்தை மருத்துவமனைக்குச் செலுத்திய போதிலும் சிகிச்சை பெற வந்தவர்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளமை துரதிர்ஷ்டவசமானது. இது போன்ற தவறு கள் எதிர்காலத்தில் இடம்பெறாது பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும். இல்லையென்றால் மருத்துவமனைகள் மீதான நம்பிக்கையை மிக்கள் அறவே இழந்துவிடுவார்கள்.

மருத்துவப் பணி புனிதமானது. தெய்வ காரி யுத்துக்கு ஒப்பானது. இதில் ஈடுபடுகின்றவர் கள் அதில் தமிழை அர்ப்பணிப்புடன் ஈடுபடுத்திக் கொள்ள வேண்டும்.

தம்மை நாடி வருகின்ற நோயாளர்கள் பாதிப் புறாத வகையில் நடந்து கொள்ள வேண்டும். இவ்வாறு நடந்து கொள்ளும் போதுதான் இறைவனும் அவர்களை ஏற்றுக் கொள்வான்.





## மரண அறிவித்தல்

## குமாரசாமி கணகரத்தினம்



இனுவில் தெற்கைப் பிறப் பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட குமாரசாமி கணகரத்தினம் (25.11.2017) சனிக் கிழமை இறைவனாடு சேர்ந்து விட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற வர்களான குமாரசாமி (குமார வப்பா) தங்கம் தம்பதியரின் அன்புமகனும் காலஞ்சென்ற பரமேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர் களான விஸ்வலிங்கம் ஆச்சிப் பிள்ளைதம்பதியரின் அன்புமருமகனும் நவரத்தினராசா (இனுவில் பெற்ற ஆசிரியர்), சிவகுமார் (கணடா), சிவபாலன் (சுவிள்), சுரோஜாதேவி (கணடா), தேவகுமார், மங்களேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும் காலஞ்சென்ற மகேஸ்வரி மற்றும் சிவபாக்கியம் ஆகியோரின் மைத்துனரும் காலஞ்சென்ற மற்றும் காலஞ்சென்ற மற்றும் கந்தரி, குணராஜன், சிவமலர், இந்திரஜித் (பொது சுகாதாரப் பரிசோதகர், இனுவில்) ஆகியோரின் அனுபுமாரும் பத்மசுதரசன், கபிலன், நிலானி, துஷயந்தி, துஷயந்தன், தருணன், கஜீபன், மதுஷா, மதுராங்கி, சங்கர்த்தனன், விஜ்தா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் நிலானிகாவின் அன்புப்பூட்டனும் ஆவார்.

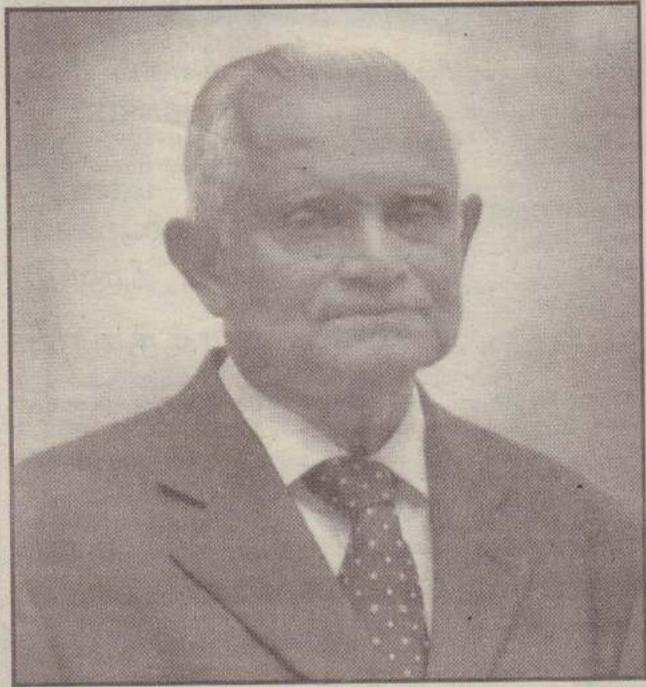
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (28.11.2017) செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப. 10.00 மணியளவில் அவரது கிலைத்தில் நடைபெற்ற புதுவுடல் தகனக்கிரியைக்காக தாவுட இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

இனுவில் தெற்கு.  
இனுவில்.  
0215619370

தகவல்:  
குமேபத்தினர்

## மரண அறிவித்தல்



## கிரு. துரையப்பா செல்வராத்தினம்

மரவு : 20.06.1931

உதிர்வு : 26.11.2017

மலேஷியாவின் கோளாலம்பூரை பிறப்பிடமாகவும், உரும்பிராய் / வத்தளையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திரு. துரையப்பா செல்வரத்தினம் அவர்கள் 26.11.2017 குயியிற்றுக்கிழமையைன்று இறைவனாடு சேர்ந்தார். கிவர் மத்திய வாங்கியின் ஊழியர் சேமலாப நிதிப்பிரிவின் இலைப்பாறிய கல்ளக்காணிப்பாளரும், மானிபாய் வேலக்கை பிள்ளையார் ஆலை 2ம் திருவிழு உபயகாரரும் ஆவார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான திரு. துரையப்பா, திருமதி. செல்லும்மா அவர்களின் பாசமிகு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான திரு. அழகரத்தினம் (Malasiya) திருமதி. தவமணி, திரு. சுப்ரமணியம், அவர்களின் அன்புச் சகோதரரும், திருமதி சந்திரகாந்தாவின் அன்புக் கணவரும், கீதூ (Nepal), நிமால், ராத்திகா (Canada), ரமணன் (Canada), காலஞ்சென்ற மயுரன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், குதாசன் (Nepal), துவாரகா, சத்தியநேசன் (Canada), ஜமுனா (Canada) ஆகியோரின் பாசமிகு மாமனாரும், வின்டனி (Australia) அமிரதன் (Australia), பவித்ரா, விஶாகன், அபினாயா (Canada), அபிளாஷ் (Canada), சகானா (Canada), ஷர்மிளா (Canada) ஆகியோரின் பாசமிகு பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் புதுவுடல் பொரனை ஜெயரட்டை மலர்ச்சாலையில் 29.11.2017 புதன்கிழமை காலை 8.00 மணி தொடக்கம் அஞ்சலிக்காக வைக்கப்பட்டு அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 30.11.2017 வியாழக்கிழமை அன்று பிறப்பல் 1.30 மணிக்கு நடைபெற்று பிறப்பல் 3.00 மணியளவில் கணத்தை இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கெட்டுக்கொள்கின்றார்

தகவல்: குமேபத்தினர்

தொற்புகளுக்கு : 0773771222 / 0114954411

## செவிப்புலன் கருவி விற்பனைக்கு

செவிப்புலன் குறைபாடுகளால் கவலையா...? கவலையை விடுங்கள்...!

மிகக்குறைந்ததொகையாக்குபாய் 4999/-மட்டும்செலுத்தி செவிப்புலன் கருவி ஒன்றினை கைவசமாக்கீக் கொள்ளுங்கள். சென்ற தடவை தவற விட்டவர்களுக்கு மீண்டும் ஒரு அரிய சந்தர்ப்பம்.

மேஜும் விவரங்களுக்கு தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

077 434 6245

## அறிவித்தல்

வட மாகாண விவசாய நவீன மயமாக்கல் செயற்திடப் பதவிவெற்றிபங்களுக்கு விண்ணப்பம் கோரல்

வடக்கு மாகாண சபையின் விவசாய நவீன மயமாக்கல் செயற்திடப் பலுவகைத்திற்கு முகாமைத்துவ உதவியாளர் மற்றும் அலுவலக உதவியாளர் பதவிகளை நிரப்புவதற் கான விண்ணப்பம் வட மாகாண தலைமை செயலாளர் அவர்களால் கோரப்படுகின்றது. இவ் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித்தீர்தி 08.12.2017 ஆகும்.

விண்ணப்பதாரிகள் www.np.gov.lk → Recruitment and Exam → Advertisement என்ற வடக்கு மாகாண இணைய தளத்தில் மேலே குறிப்பிடப் பதவிகளுக்கான ஆள்சேர்ப்பு தகவல்களையும் தகைமைகளையும் பார்வையிட்டு தகைமை உடையவர்கள் உயிய விண்ணப்ப படவங்களை இணையத் தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்து விண்ணப்பிக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறீர்கள்.

க.பத்மநாதன்.

மாகாண பிரதி தீட்டப் பணிப்பாளர்.

விவசாய நவீன மயமாக்கல் செயற்திடப், வடக்கு மாகாணம்.

## மரண அறிவித்தல்

## செல்வராசா ரவிக்குமார்



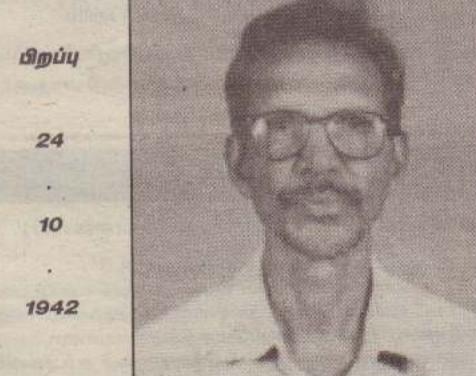
பலாவி மேற்கு, வசாவிளாலனைப் பிறப்பிடமாகவும் தற்போது மயிலங்காடு, ஏழாலையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செல்வராசா ரவிக்குமார் நேற்று (27.11.2017) தீங்கட்சிமையைக்காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற செல்வராசா (செந்திமாமா) - அன்னப்பிள்ளை தம்பதியரின் அன்பு மகனும் தவமணிதேவி, சுரேல்குமார் (வண்டன்) மற்றும் காலஞ்சென்ற பிறோமா தேவி ஆகியோரின் சுகோதரரும் ரவிக்குமார் பேரின்பகுமாரியின் பாசமிகு கணவரும் தாரிகாவின் அன்புத்தந்தையும் சீவுகுமார், விஸ்தூகுமார், இரத்தினகுமாரி, மகேந்தி குமாரி, சுரேல்குமார் வனிதா (வண்டன்) ஆகியோரின் மைத்துனரும் திருவண்ணாவின் சிறியதாயாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (28.11.2017) செவ்வாய்க் கிழமை அவரது கிலைத்தில் நடைபெற்ற புதுவுடல் தகனக்கிரியைக்காக பி.ப. ஒரு மணிக்கு ஏழாலை உச்தத்யோடை இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: குமேபத்தினர்.

## மரண அறிவித்தல்



மிறப்பு

24

10

1942

மிறப்பு

27

11

2017

## பத்திநாதர் மரியநாயகம்

யாழ், சில்லாலையையும் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட பத்திநாதர் மரியநாயகம் நேற்று (27.11.2017) தீங்கட்சிமையைக்காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான பத்திநாதர் - களாரம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான வைத்திலிங்கம் பூரணம் தம்பதியரின் மருமகனும் காலஞ்சென்றகைலாச பிள்ளை மற்றும் குானேஸ்வரி, கணக மணி, தங்கச்சி அம்மா, சர்வைத் தூகியோரின் சுகோதரியும் சிவாகுனானம், தம்பி ஜயா, நவரத்தினராசா, காலஞ்சென்ற ரீராசலிங் கம் மற்றும் சந்திரகாந்தன், குகணேந்திரன் (சிவம்) ஆகியோரின் தாயாரும் ரீராசலட்சி, கைலேஸ்வரி, இந்திரா, சசி, காலஞ்சென்ற பத்மாவதி மற்றும் அம்பிகாதேவி ஆகியோரின் மாமியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதி ஆராதனைகள் நாளை (29.11.2017) புதன்கிழமை பி.ப. 03.00 மணிக்கு அன்னாரின் இல்லைத்தில் நடைபெற்ற பின் தூய கதீரை அன்னை ஆலை சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும். இந்த அறி வித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரு



# தமது நலன்கருதியே பன்னாகேள் விளங்கையில் கால் பதித்துள்ளன

ஈழத்துவர்களுக்காக அவை ஒன்றும் பரிந்து பேசவில்லை என்கிறார் நாடு கடந்த தமிழ்மீழு அரசின் தலைமை அமைச்சர்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 28

இலங்கைத்தீவில் கரிசனை கொண் டெள் பலமிக்க அனைத்துலக நாடு கள் ஒடுக்கப்பட்ட, இன் அழிப்புக் குள்ளாகிக் கொண்டிருக்கும் ஈழத் தமிழ் மக்களின் பக்கம் தமது ஆசுத ரவை வெளிப்படுத்தும் நிலையைக் கொண்டிருக்கவில்லை. மாறாக தமது நலன்களை வென்றெடுக்கப் படிய அரசை இலங்கைத்தீவில் அமைப்பதிலும். அந்த அரசைப் பாதுகாப்பதிலுமே கூடுதல் கவனம் வைவுத்துக்கீஸ்றன.

இவ்வாறு நாடு கடந்த தமிழ்மீழு அரசின் மாவீரர்நாள் அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டது. நாடுகடந்த தமிழ்மீழு அரசின் தலைமை அமைச்சர் விசுவநாதன் உருத்துக்காரன் விடுத் துள்ள அந்த அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டதாவது.

1950களில் சிங்களம் ஆரம்பித்த தமிழின் ஆழிப்புத் தீட்டத்தை மாவீரர்

களின் போராட்டம் நிருக்கடிக்குள் எாக்கியிருந்தது. மாவீரர்களின் போராட்டம் முகிழ்ததமுநிற்குக்காவிடின் சிங்களம் தனது தமிழின் அழிப்புத் தீட்டத்தில் இற்றைக்குக் கணிசமான தூரம் முன்னேறியிருக்கும். 2009 ஆம் ஆண்டின் மே மாதத்தின் பின்னர் தீட்டமிட்ட வகை சிங்களத்தால் முன்னெடுக்கப் பட்டு வரும் கட்டமைக்கப்பட்ட இனவு மூப்புத் தீட்டம் இதனை உய்த்துணர வைக்கிறது.

மாவீரர்களின் கனவை நன்வாக்கும் இலக்குடனேயே நாடுகடந்த தமிழ்மீழு அரசாங்கம் தனது கொள்கையை வகுத்துக் கொண்டது. 2010 ஆம் ஆண்டில் நாடுகடந்த தமிழ்மீழு அரசை நாம் உருவாக்கியபோது மாவீரர்களை மனதில் இருத்திபோது அதனை உருவாக்கிக் கொண்டோம். அன்றி விருந்து இன்றுவரை சுதந்திரமும் கீற்றையையும் கொண்ட தமிழ்மீழு

தனியரசை அமைப்பதற்கான செயற் பாடுகளை அனைத்துலக அரங்கில் நாடுகடந்த தமிழ்மீழு அரசு முன்னெடுத்துவது ஜனநாயகவுயிலில், அரசியல், இராஜதந்திர ரீதியிலான போராட்டம் முன்னெடுப்புகளை வெளிப்படைத் தன்மையுடன் மேற்கொள்வது நாடுகடந்த தமிழ்மீழு அரசின் தனித்துவமான அனுகுமுறை யாக உள்ளது.

ஆயுதம் தாங்கிய போராட்டம் நடைபெற்று, தமிழ்மீழு நடைமுறையரசு அமைக்கப்பட்டிருந்த காலத்தில் தமிழ் மக்களிடம் இருந்த வலு தற்போது எம்பிடம் இல்லாதுவிடினும் மென்னவு அடிப்படையிலான வளமையைத் தீர்டிக் கொள்கையில் வியூக முக்கியத்துவம் மிகக் கூடுதலாக நாம் விளங்குகிறோம். அனைத்துக்கு ஒரு வருங்குது தமது நிலைப் பாடு வரும் கட்டமைக்கப்பட்ட இனவு மூப்புத் தீட்டம் இதனை உய்த்துணர வைக்கிறது.

இந்தச் சூழலில் அனைத்துலக அரசுகளைக் கையாள்வதில் இருவகையான போக்குகளை அழுத் தமிழ்மீழு அரசியலில் நாம் காணமுடிகிறது.

இந்தச் சூழலில் அனைத்துலக அரசுகளைக் கையாள்வதில் இருவகையான போக்குகளை அழுத் தமிழ்மீழு அரசியலில் நாம் காணமுடிகிறது.

இந்தச் சூழலில் அனைத்துலக அரசுகளைக் கையாள்வதில் இருவகையான போக்குகளை அழுத் தமிழ்மீழு அரசியலில் நாம் காணமுடிகிறது.

அனைத்துலக நாடுகளின் நிலைப் பாடுகளை எந்தவித எதிர்ப்புமின்றி அப்படியே ஏற்றுக் கொண்டு, எங்களையும் கொஞ்சம் வளனித்துக் கொள்ளுங்கள் என்று அது அவர்களிடம் கொடுக்கிறது.

இரண்டாவது போக்கு, தமது நிலைப் பாடுகளை ஏற்றுக் கொள்ளாத

அனைத்துலக நாடுகளை முற்றாக நிராகரித்து, தன்னைத்தானே அனைத்துலக அரங்கில் இருந்து அந்நியப்பட்டிருக்கொள்கிறது. தமிழ்மக்களின் நலன்களுக்கு மாறான அனைத்துலக நாடுகளின் செயற்பாடுகளைக் கடுமையாகக் கண்டிப்பது என் இவற்றை அனைத்துலகக்கூட்டுச் செய்தியில் இருந்து அனுகூலிகிறது.

இந்த இரண்டு போக்குகளும் தமிழ்மக்கள் அனைத்துலகக் கமுகத்தைக் கையாளவதற்குப் பொருத்தமற்றவை என்று நாம் கருதுகின்றோம். இதனால் நாடுகடந்த தமிழ்மீழு அரசு இந்த இரண்டு போக்குகளுக்கும் உட்படாத மூலாவது புதிய போக்கைத் தனது அனுகுமுறையாகக் கொண்டும் கூருத்தல் அவசியம் எனக் கருதி அதற்கான நடவடிக்கைகளை நாம் எடுத்து வருகிறோம் - என்றுள்ளது. (4)

## கண்ணோரோடு...

மாவீரர் துயிலும் இலங்கைத்தீவில் மாவீரர் துயிலும் இல்லைக்கோவை நாம் மனிக்கோவை நாம் பெற்றோம், உறவினர்கள் வர ஆரம்பித்துவிட்டனர். தம் மோடு எடுத்து வந்திருந்த மலர் மாலைகளைத் தமக்கெளன் ஒதுக்கப்பட்டிருந்த நினைவிட்தில் அணிவித்தனர். சம்பிராணி கொளுத்தினர், மாவீரராகப்போன தமது உறவுக்கு விருப்பமான உணவுகளைப் படைத்தனர். மண்ணில் அமர்ந்திருந்து கதறி அழுதனர். அழுது அறநினர்.

"என்ற ராசா அப்பு. எங்கயடா போனா. அம்மா வந்திருக்கிறன்டா. அம்மாவைப் பாருநா" என்று தாயார் ஒருவர் மகனின் உடைப்பாடு போன கல் வரையைக் கடிப்பிட பிழத்து அழுது பார்ப்போரின் கண்ணில் கண்ணிரைக் கசியவைத்து. ஈக்க்கட்டரேற்றும் நேரத்திலும் அதன் பின்னர், ஒலிக்க விடப்பட்ட தமிழ்மீழு விடுதலைப் புவிகளின் மாவீரர் தீண்ட இங்கு கடைப்பிடிக் கப்பட்டது. மூன்று மாவீரர்களான எலப். கேணல் தீயாகராஜா, லெப்டினன் தீயாகவிழி, லெப்டினன் தீயாகமாலா ஆகியோரின் தாயாரான க. தவமனி முதன்மைச் சடரை ஏற்றி வரினர் கண்ணில் கண்ணிரைக்கிறனர். மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் ஆட்காட்டிவெளி மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் பல்லாயிரக்கணக்கில் மக்கள் கலந்து கொண்டனர். கிளிநூச்சி, கனகப்புறம் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் பல்லாயிரக்கணக்கில் மக்கள் கலந்து கொண்டனர். மிகப் பெரும் எழுச்சியுடன் மாவீரர் தீண்ட இங்கு கடைப்பிடிக் கப்பட்டது. மூன்று மாவீரர்களான எலப். கேணல் தீயாகராஜா, லெப்டினன் தீயாகவிழி, லெப்டினன் தீயாகமாலா ஆகியோரின் தாயாரான க. தவமனி முதன்மைச் சடரை ஏற்றி வரினர் கண்ணில் கண்ணிரைக்கிறனர். (U-5)

## மாவீரர்களோ... .

கைப் புவிகள் களத்திலிருந்த காலத்தில் பெரும் எழுச்சியுடன் இந்தநாள் கடைப்பிடிக்கப்பட்டது. நேற்றும் மக்கள் தன்னை முச்சியுடன் மாவீரர்களை நினைவுகூர்ந்தனர்.

மழை நேற்றுமின்றை இரவும் நேற்று மதிய மும் பெய்தபோதும், மாவீரர் நினைவு நடைபெற மாலைலோறம் இயற்கை எந்த இடையூறையும் ஏற்படுத்தவில்லை.

யாழ்ப்பாணத்தில் வடமாராட்சி, உடைத்துறை துயிலும் இல்லத்தில் ஆயிரம் பேர் வரையில் கலந்து கொண்டனர். பிரதான ஈக்கட்டரை 4 மாவீரர்களின் தாயாரான கந்தசாமி சரஸ்வதி ஏற்றி னார். அங்கு 300 ஈக்கட்டர்கள் ஏற்றப்பட்டன.

குருப்பா புலேந்திரன் உள்ளிட்ட பன்னிரு வேங்கைகள் நினைவாக தீருவில்லை. உள்ள தீவிலிருந்த மாலை பெரும் மதிய மும் பெய்தபோதும், மாவீரர் நினைவு நடைபெற மாலை வேந்தல் நடத்துவதும் இருந்தனர்.

மாலை நேற்றுமின்றை இரவும் நேற்று மதிய மும் பெய்தபோதும், மாவீரர் நினைவு நடைபெற மாலை வேந்தல் நடத்துப்பட்டது. மாவீரர்களின் படங்கள் வைக்கப்பட்டு அஞ்சலி செலுத்தப்பட்டது. இங்கு மேஜர் கீண்ணி மற்றும் மேஜர் முரளி ஆகிய மாவீரர்களின் தாய் முதன்மை ஈக்கட்டரை ஏற்றினர்.

கோப்பாய் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்துக்கு முன் பாக இராசபாதை வீதியில் மாவீரர் தீண்ட நடைபெற்றது. இராசபாதை வீதி முழுமையாக மூப்பட்டது. இங்கு முதன்மைச் சடரை ஏற்றினர். மூன்றாண்டுகளின் பெற்றோருக்கு நேற்று தீவில் தீவிபுரம் துயிலும் இல்லசு கூழிலும் மாவீரர் நாள் முதன்மைச் சடரை ஏற்றினர். மூன்றாண்டுகளின் பெற்றோருக்கு நேற்று தீவில் தீவிபுரம் துயிலும் இல்லசு கூழிலும் மாவீரர் நாள் முதன்மைச் சடரை ஏற்றினர். மூன்றாண்டுகளின் பெற்றோருக்கு நேற்று தீவில் தீவிபுரம் துயிலும் இல்லசு கூழிலும் மாவீரர் நாள் முதன்மைச் சடரை ஏற்றினர். மூன்றாண்டுகளின் பெற்றோருக்கு நேற்று தீவில் தீவிபுரம் துயிலும் இல்லசு கூழிலும்



## ஆஷலை வெற்றியுடன் ஆரம்பித்தது ஆஸி.

இங்கிலாந்து - ஆஸ்திரேலிய அணிகளுக்கு இடையிலான ஆஷலை தொடரின் முதலாவது ஆட்டத்தில் ஆஸ்திரேலிய அணி வெற்றிபெற்று தொடரில் 1:0 என்று முன்னிலை வகீக்கிறது. இங்கிலாந்து - ஆஸ்திரேலிய அணிகளுக்கு இடையிலான நடப்பு வருட ஆஷலை தொடர் பிரிஸ்பெய்ன் மைதானத்தில் கடந்த வியாழக்கிழமை ஆரம்பமானது. நாணாய்ச் சுழற்சியில் வெற்றிபெற்ற இங்கிலாந்து அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாடத் தீர்மானித்து 302 ஓட்டங்களில் கடல் இலக்குகளையும் இழந்தது. பந்துவீச்சில் ஸ்ராக், கம்மின்ஸ் இருவரும் தலை 3 இலக்குகளையும், வையன் 2 இலக்குகளையும், ஹாசிள்வூட் ஓர் இலக்கையும் கைப்பற்றினர். பதிலுக்குக் களமிறங்கிய ஆஸ்திரேலிய அணி கடல் இலக்குகளையும் இழந்தது 328 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. சிமித் ஆட்டபிழக்காமல் 141 ஓட்டங்களைப் பெற்றார். அவரை விட மார்ஷ் 51 ஓட்டங்களையும், கம்மின்ஸ் 42 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் புரோட் 3 இலக்குகளையும், அண்டர்சன், மொயின் அலி இருவரும் தலை 2

இலக்குகளையும் வோக்ஸ், போல், ரூட் மூவரும் தலை ஓர் இலக்கையும் கைப்பற்றினர். பதிலுக்குக் களமிறங்கிய இங்கிலாந்து கடல் இலக்குகளையும் இழந்து 195 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. ரூட் 51 ஓட்டங்களையும், பரிஸ்ராவ் 42 ஓட்டங்களையும், மொயின் அலி 40 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் ஸ்ராக், ஹாசிள்வூட், வையன் மூன்று இலக்கையும் கைப்பற்றினர். ஆஸ்திரேலிய அணிக்கு இலக்காக 170 ஓட்டங்கள் நிர்ணயிக்கப்பட்டது. பாங்குராப்ட், வோர்ஸன் இருவரும் களமிறங்கினர். இருவரும் அரைச்சதம் கடந்தனர். நேற்றுமுன்தீன நான்காம் நாள் முதலில் இலக்குச் சரிவில்லாமல் 114 ஓட்டங்களைப் பெற்றிருந்தது ஆஸ்திரேலியா. ஆஸ்திரேலிய அணி கூடுதலாக 56 ஓட்டங்களைப் பெற்றால் வெற்றியென்ற நிலையில் நேற்று களமிறங்கியது. பாங்குராப்ட், வோர்ஸன் இருவரும் அரைச்சதம் கடந்தனர். இலக்குச் சரிவில்லாமல் வெற்றிபெற்றது ஆஸ்திரேலிய அணி. (ம)



## கலாநீதி அணி மகுடம் குடியது

### ஹப்பினஸ் சம்பியன்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 28 பாசையூர் யூபிரின்றஸ் அமைப்பின் 40 ஆவது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு பாசையூர் உள்ளார் கால்பந்தாட்ட அணிகளுக்கு இடையில் நடத்தப்பட்ட தொடரில் 15 வயதுப்பிரிவில் ஹப்பினஸ் அணி கிண்ணம் வென்றது. பாசையூர் சென். அன்ரனிஸ் வினாயாட்டுக் கழக மைதானத்தில் அண்மையில் இடம்பெற்ற நீத் இறுதியாட்டத்தில் ஹப்பினஸ் அணியை தீர்த்து றஜின்போ என்றாக்ஸ் அணி மோதியது. 2:0 என்ற கோல் கணக்கில் ஹப்பினஸ் அணி கிண்ணம் வென்றது. (ம-23)

யாழ்ப்பாணம், நவ. 28

**காயாட்டுக் கழகத் தீன்** 10ஆவது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு காரரநகர் பிரதேச செயலக பிரிவில் பதிவுசெய்துள்ள வினாயாட்டுக் கழக அணி மோதியது. நீத் ஆட்டத்தில் கலாநீதி வினாயாட்டுக் கழக அணி 3:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது.

காரரநகர் நீதுக் கல்லூரி

(ம-23)

## கலைமகள் 'பி' சம்பியானது



யாழ்ப்பாணம், நவ. 28

நீர்வேலி காமாட்சி அம்பாள் வினாயாட்டுக் கழகம் இரண்டு பிரிவாக நடத்திய கரப்பந்தாட்டத் தொடரில் அச்சுவேலி கலைமகள் 'பி' அணி சம்பியானது.

காமாட்சி அம்பாள் வினாயாட்டுக் கழக மைதானத்தில் அண்மையில் இந்த இறுதி ஆட்டம் இடம்பெற்றது. தீடில் அச்சுவேலி கலைமகள் 'பி' அணியை எதிர்த்து புத்தார் வளர்மதி அணி மோதியது.

முதலாவது செற்றை அச்சுவேலி கலைமகள் அணி 25:12 என்ற தனதாக்கியது.

(ம-422-108)

## வெற்று அத்தெட்டாகோ

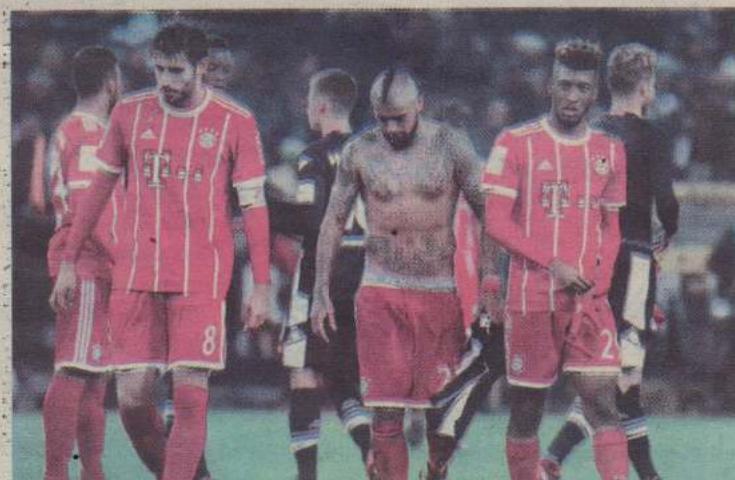
லா விகா தொடரில், நேற்றுமுன் 5:0 என்ற நீணம் தீணம் தீட்டுப்பெற்ற ஆட்டமான் நில்லை அத்தெட்டாகோ மாட்டிட வெற்றிபெற்று. கிரேகோ மாட்டிட அன்னி அபார வெற்றிபெற்றது. அன்னி கிரேகோ மாட்டிட எதிர்த்து வெற்று அத்தெட்டாகோ மாட்டிட்டை எதிர்த்து



பன்னாட்டு கராத்தே சம்மேலானத்தால் வடக்கு மாகாணத்தைச் சேர்ந்த கராத்தே ஆசிரியர் மா.இரத்தினசோநி 7ஆவது கறுப்புப் பட்டியல், இலங்கை கராத்தே சம்மேலானத்தால் 8ஆவது கறுப்புப் பட்டியல் வழங்கி அண்மையில் மதிப்புறுத்தப்படார். (ம-23)



வடமாகாண பாடசாலைகளின் வேகப்பந்து வீச்சாளர்களுக்கான பயிற்சி முகாம் யாழ்ப் பாணம் மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் நேற்றுமுன்தீனம் நடைபெற்றது. இலங்கைதுடுப்பாட்டச் சங்கத்தின் ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற இந்தப் பயிற்சி முகாமில் வளவாளராக இலங்கை துடுப்பாட்ட அணியின் வேகப்பந்து வீச்சாளர் ருஜித் பெரோ கலந்து கொண்டார். (ம-422)



## பெயர்ன் முனிச் தோல்வி

ஜேர்மனியக் கால்பந்தாட்டக் கழகங்களுக்கிடையிலான தொடரில், நேற்று முன்தீனம் இடம்பெற்ற ஆட்டமான்றில் பெயர்ன் முனிச் தோல்வி யடைந்தது. புள்ளிப் பட்டியலில் முதலிடத்தில் இருக்கும் பெயர்ன் முனிச் 1:2 என்ற கோல் கணக்கில் பொரிசீயா அணியிடம் தோற்றது. பொரிசீயா அணி சார்பாக, தொர்கன் ஹஸார்ட், மத்தியாஸ் ஜின்டர் ஆகியோர் தலை ஒரு கோலைப் பெற்றனர். முனிச் சார்பாகப் பெறப்பட்ட கோலை விடால் பெற்றார். (ம)



## தென்னாபிரிக்காவுக்கு எதிராகவும் ஆக்ரோசம் தொடர்ந்து செல்லும் கோக்லி தெரிவிப்பு

தென்னாபிரிக்காவுக்கு எதிரான தொடரிலும் ஆக்ரோசமான ஆட்டம் தொடரும் என்று தெரிவித்தார் இந்திய அணியின் தலைவர் கோக்லி. இலங்கைக்கு எதிரான இரண்டாவது டெஸ்ட் ஆட்டத்தில் வெற்றிபெற நதன் பின்னால் கருத்துத் தொடரிவிக்கையிலேயே கோக்லி இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

நான் மேம்படுத்த எப்போதும் விரும்புகிறேன். இதற்குக் காரணம் அணியின் பயன் தவிர வேறில்லை. சுதம் அதைப் பற்று கவனம் சீதறினால் ஓரிரு லிங்குகளை விரைவில் இழந்து விட வாய்ப்புள்ளது. நன்கு நிலைத்துத் தூப்போட்ட வீரர் புதிதாக களமிறங்குவோரைக் காட்டிலும் விரைவில் ஓட்டங்களை



## இருநாள் தொடரில் தலைவராக கோக்லி

இலங்கைக்கு எதிரான ஒருநாள் தொடருக்கான அணியை இந்திய கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச் சபை நேற்று அறிவித்தது. கோக்லிக்கு ஓய்வு கொடுக்கப் பட்டுள்ளது. இதனால் தலைவராக ரோகித் சர்மா பயிரிடப்பட்டார்.

இந்திய - இலங்கை அணிகளுக்கு இடையிலான டெஸ்ட் தொடர் தற்போது நடைபெற்று வருகிறது.

இந்த தொடர் முழுந்த பின்னர் அடுத்ததாக மூன்று ஆட்டங்களைக் கொண்ட ஒருநாள் தொடர் நடைபெற வள்ளது. இதன்படி முறையே முசம்பார் 10, முசம்பார் 13, முசம்பார் 17 ஆகிய தீக்கீலில் ஆட்டங்கள் நடைபெறவுள்ளன.

இந்திய அணியிலிரும் - ரோகித் சர்மா (தலைவர்), தவான், ரகானோ, ஸ்ரோர்ஸ், பாண்டே, யாதவ், தினேஷ் கார்த்திக், போனி, ஹர்திக் பாண்டியா, அக்சர் பட்டேல், குத்திப் யாதவ், சாகல், முரா, புவனேஷ்வர் குமார், சித்தார்த்த கவு.

இலங்கைக்கு எதிரான டெஸ்ட் ஆட்டமாகும் மூன்னர். தனக்கு சிறிது காலம் ஓய்வு தேவை என்று கோக்லி கோரிக்கை விடுத் திருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ம)

## இலங்கை அணியை கருடியது இந்தியா

இலங்கைக்கு எதிரான இரண்டாவது டெஸ்ட் ஆட்டத்தில் இந்திய அணி இனினிங்ஸ் வெற்றியைப் பதிவுசெய்தது.

இலங்கை அணி இந்தியாவுக்குச் சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ளது. இந்த இரண்டு அணிகளுக்கும் இடையிலான டெஸ்ட் தொடரில் இரண்டாவது ஆட்டம் நாக்புரில் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை ஆரம்பமானது. நாண்யச் சமூர்ச்சியில் வெற்றிபெற்ற இலங்கை முதலில் தூப்பெடுத்தாத் தீர்மானித்து 205 ஓட்டங்களில் சுகல் சுகல் கையையும் இழந்தது. அதைப் பதிவுக்குக் களமிறங்கிய இலங்கை அணி நேற்றுமுன்னில் மூன்றாம் நாள் முடிவில் ஒரு இலங்கை இழந்து 21 ஓட்டங்களைப் பெற்றி ருந்தது. கருணாரத்ன 11 ஓட்டங்களுடனும் நாளுக்காக நேற்றுக் களமிறங்கினார். 18 ஓட்டங்களுடன் கருணாரத்னவும், 23 ஓட்டங்களுடன் தீரிமன்னவும் ஆட்டமிழுந்தனர். சந்திமல் மத்திய வரிசையில் பெற்ற 61 ஓட்டங்களே அதிகப்பட்டது. உக்கல் பின்வரிசையில் 31 ஓட்டங்களைப் பெற்றார். ஏனைய வீரர்கள் பிரகாசிக்கத் தவறினார். முடிவில் 166 ஓட்டங்களில் சுகல் சுகல் கையையும் இழந்தது இலங்கை அணி.

இனினிங்ஸாலும் 239 ஓட்டங்களாலும் வெற்றிபெற்ற இந்திய அணி தொடரில் 1:0 என்று முன்னிலையில் உள்ளது. கோக்லி ஆட்டநாயகனாகத் தெரிவானார். (ம)

யும், ரோகித் சர்மா ஆட்டமிழுக்காமல் 102 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர்.

பந்துவீச்சில் டிரஞ்சுவான் பெரேரா 3 இலக்குகளையும் கமகே, கேரத், சானக மூவரும் தலா ஓர் இலக்கையும் கைப்பெற்றினர்.

பதிலுக்குக் களமிறங்கிய இலங்கை அணி நேற்றுமுன்னில் மூன்றாம் நாள் முடிவில் ஒரு இலங்கை இழந்து 21 ஓட்டங்களைப் பெற்றி ருந்தது. கருணாரத்ன 11 ஓட்டங்களுடனும் நாளுக்காக நேற்றுக் களமிறங்கினார். 18 ஓட்டங்களுடன் கருணாரத்னவும், 23 ஓட்டங்களுடன் தீரிமன்னவும் ஆட்டமிழுந்தனர். சந்திமல் மத்திய வரிசையில் பெற்ற 61 ஓட்டங்களே அதிகப்பட்டது. உக்கல் பின்வரிசையில் 31 ஓட்டங்களைப் பெற்றார். ஏனைய வீரர்கள் பிரகாசிக்கத் தவறினார். முடிவில் 166 ஓட்டங்களில் சுகல் சுகல் கையையும் இழந்தது இலங்கை அணி.

இனினிங்ஸாலும் 239 ஓட்டங்களாலும் வெற்றிபெற்ற இந்திய அணி தொடரில் 1:0 என்று முன்னிலையில் உள்ளது. கோக்லி ஆட்டநாயகனாகத் தெரிவானார். (ம)



## அஸ்வின் சாதனை

டெஸ்ட் அரங்கில் விரைவாக 300 இலக்குகளை வீழ்த் தீய சமூல்பந்து வீச்சாளர் என்ற சாதனையைப் படைத்தார் இந்திய அணியின் சமூல்பந்து வீச்சாளர் அஸ்வின்.

இலங்கைக்கு எதிராக நேற்று முடிவடைந்த டெஸ்ட் ஆட்டத்தில் அஸ்வின் 8 இலக்குகளை வீழ்த்தினார். இந்த இலக்குகளின் பங்களிப்புடன் விரைவாக 300 இலக்குகளைக் கைப்பற்றிய வீரர் என்ற சாதனையை அவர்படைத்தார். ஆஸ்திரேலியவீரரான வில்லி 56 ஆட்டங்களில் படைத்திருந்த சாதனையை அஸ்வின் தனது 54ஆவது ஆட்டத்தில் முறியடித்தார். இந்தப் பட்டியல் 58 ஆட்டங்களில் 300 இலக்குகளை வீழ்த்திய முரளிதரன் மூன்றாவது இடத்தில் உள்ளார். (ம)

## மலாகாவை வெற்று ரியல் மட்டிட அணி

ஸ்பானிய காலபந்தாட்டக் கழகங்களுக்கு இடையிலான வாலிகா தொடரில், நேற்றுமுன்தீனம் இடம் பெற்ற ஆட்டமொன்றில் ரியல்மட்டிட அணி வெற்றி பெற்றது.

ரியல் மட்டிட்டை எதிர்த்து மலாகா மோதியது. ஆட்டத்தின் 7ஆவது நிமிடத்தில் மட்டிட்டை முதல் கோலைப் பதிவுசெய்தார் பென்சிமா. 18ஆவது நிமிடத்தில் மனா காவின் கோலைப் பதிவுசெய்தார் ரோவன். 21ஆவது நிமிடத்தில் கால்மிரோ, மட்டிட்டை இரண்டாவது கோலைப் பதிவுசெய்த முதல் பாதியின் முடிவில் 2:1 என்று ஆதிக்கம் செலுத்தியது மட்டிட.

சோர்ட் 58ஆவது நிமிடத்தில் மலாகாவின் இரண்டாவது கோலைப் பதிவுசெய்தார். 78ஆவது நிமிடத்தில் ரோவனால்டோ மட்டிட்டை மூன்றாவது கோலைப் பதிவுசெய்ய முடிவில் 3:2 என்ற கோல் கணக்கில் ரியல் மட்டிட அணி வெற்றிபெற்றது. (ம)

(ம)

